



**D-Link®**

WIRELESS N HOME ROUTER  
DIR-615

# QUICK INSTALLATION GUIDE

INSTALLATIONSANLEITUNG

GUIDE D'INSTALLATION

GUÍA DE INSTALACIÓN

GUIDA DI INSTALLAZIONE

INSTALLATIEHANDLEIDING

INSTRUKCJA INSTALACJI

INSTALAČNÍ PŘÍRUČKA

TELEPÍTÉSI SEGÉDLET

INSTALLASJONSVEILEDNING

INSTALLATIONSVEJLEDNING

ASENNUSOPAS

INSTALLATIONSGUIDE

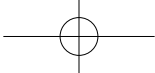
GUIA DE INSTALAÇÃO

ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

VODIČ ZA BRZU INSTALACIJU

KRATKA NAVODILA ZA UPORABO

GHID DE INSTALARE RAPIDĂ



# IMPORTANT INFORMATION



## IMPORTANT INFORMATION REGARDING YOUR INTERNET SUBSCRIPTION

EN

### USERS WHO SUBSCRIBE TO LIMITED OR "PAY AS YOU USE" BROADBAND INTERNET ACCESS.

In the WAN configuration settings, there is a parameter called Maximum idle timer. This parameter controls how many seconds of inactivity before dropping connection to the Internet. The default setting is "0" which disables this functionality and the Internet will be connected all the time. We suggest that you should change the Maximum idle timer to "300" (5 minutes) so that the device will drop the line after 5 minutes of inactivity and keep usage costs down.

### USERS WHO SUBSCRIBE TO UNLIMITED BROADBAND INTERNET ACCESS.

You can just leave this parameter unchanged or enable Auto-reconnect to be always online.

#### TECHNICAL NOTES:

The Maximum idle timer is only relevant if your ISP is using PPPoE connection.

## INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT VOTRE ABONNEMENT INTERNET

FR

### AUX UTILISATEURS QUI ONT SOUSCRIT UN ABONNEMENT LIMITÉ OU AVEC PAIEMENT UNIQUEMENT À L'UTILISATION.

Au niveau du paramétrage de la configuration WAN, il y a un paramètre appelé Maximum idle timer. Ce paramètre contrôle le nombre de secondes d'inactivité avec la coupure de la connexion à Internet. Le paramètre par défaut est à "0", ce qui dévalide cette fonctionnalité et vous connecte à internet tout le temps. Nous vous conseillons de changer le Maximum idle timer à "300" (5 minutes) de sorte que la ligne soit coupée après 5 minutes d'inactivité pour limiter les coûts.

### AUX UTILISATEURS QUI ONT SOUSCRIT UN ABONNEMENT INTERNET ILLIMITÉ.

Vous pouvez laisser ce paramètre à 0 ou valider l'Auto-reconnexion pour toujours être en ligne.

#### NOTE TECHNIQUE :

Le Maximum idle timer est utile uniquement si votre FAI utilise une connexion PPPoE.

## INFORMAZIONE IMPORTANTE RIGUARDANTE LA REGISTRAZIONE IN INTERNET

IT

### PER GLI UTENTI CHE SOTTOSCRIVONO UN ABBONAMENTO INTERNET BROADBAND LIMITATO O A "PAGAMENTO PER IL TRAFFICO DATI EFFETTUATO"

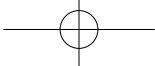
Nelle impostazioni della configurazione WAN, c'è un parametro chiamato Maximum idle timer. Questo parametro controlla i secondi di inattività prima di chiudere la connessione ad Internet. L'impostazione di default è "0" che disabilita questa funzione cosicché la connessione ad Internet è sempre attiva in ogni momento. Sugeriamo di cambiare il parametro di Maximum idle timer a "300" (5 minuti) cosicché il dispositivo fermerà la connessione dopo 5 minuti di inattività. In questo modo il costo della telefonate sarà ridotto.

### PER GLI UTENTI CHE SOTTOSCRIVONO UN ABBONAMENTO INTERNET BROADBAND ILLIMITATO.

E' possibile lasciare questo parametro invariato o abilitare la funzione di auto-connessione per rimanere sempre connessi

#### NOTA TECNICA :

Il parametro Maximum idle timer è rilevante solo se l'ISP utilizza una connessione PPPoE



## INFORMACIÓN IMPORTANTE ACERCA DE LA SUBSCRIPCIÓN A INTERNET

ES

### **LOS USUARIOS SUSCRITOS, EN LOS PARÁMETROS DE CONFIGURACIÓN WAN, A UN ACCESO A INTERNET DE BANDA ANCHA LIMITADO O DE "PAGO POR USO".**

Encontrarán un parámetro llamado Maximum idle timer. Este parámetro controla cuántos segundos de inactividad se permiten antes de que se interrumpa la conexión a Internet. El valor por defecto es "0", y desactiva esta funcionalidad, con lo que se estará conectado ininterrumpidamente a Internet. Se recomienda que se modifique el valor de Maximum idle timer a "300" (5 minutos); así el dispositivo cortará la línea tras 5 minutos de inactividad y se reducirán los costes por uso.

### **LOS USUARIOS SUSCRITOS A UN ACCESO A INTERNET DE BANDA ANCHA ILIMITADO.**

Pueden dejar este parámetro como se encuentra o bien activar Auto-reconnect para estar siempre conectados.

#### **NOTAS TÉCNICAS:**

Maximum idle timer sólo es relevante si el ISP usa una conexión PPPoE.

## WICHTIGE HINWEISE ZUR INTERNET-VERBINDUNG

DE

Beachten Sie bitte, dass bei dem Einsatz eines Routers (oder Modem in Betriebsart "PPPoE") hohe Verbindungskosten entstehen können.

Sie müssen die Einstellungen des Routers Ihrem Tarif und Ihren Surfgewohnheiten anpassen, um zusätzliche Kosten zu vermeiden. Insbesondere dann, wenn sie einen Tarif nutzen, bei dem Ihnen die Kosten auf der Basis Ihrer Online-Zeit in Rechnung gestellt werden (zeitbasierend), müssen Sie Ihren Router durch korrekte Einstellung dazu veranlassen, die Verbindung bei Inaktivität zu trennen.

Bei Nutzung eines Tarifs der auf einem festgelegten Volumen (übertragene Datenmenge) beruht, sollten Sie entsprechende Einstellungen verwenden. Auch bei der Nutzung einer Flatrate (Volumen und Zeit unabhängiger Tarif) ist die richtige Wahl der RouterEinstellung vorzunehmen.

Nach Durchführung der Einstellungen sollten Sie sich vergewissern, dass Ihre Einstellungen vom Gerät übernommen worden sind. Am besten können Sie dies prüfen, indem Sie das Gerät kurz von der Versorgungsspannung trennen und dann das Konfigurationsmenü erneut aufrufen.

Im Weiteren werden die Einstellungen erläutert, die Sie aktivieren müssen um das entsprechende Verhalten des Gerätes auszulösen.

"ALWAYS-ON" - "MANUAL" - "CONNECT-ON-DEMAND" "IMMER AN" - "MANUELL" - "AUF ANFRAGE"

Diese Funktionen steuern das Online-Verhalten der Produkte:

DI (DIR)- Produkte: (siehe auch Hinweis → Maximum Idle Time)

Always-On : Router bleibt ständig mit dem Internet verbunden

Manual: Sie müssen im Menü Status des Routers die Verbindung manuell aktivieren

Connect on Demand: Bei einer Verbindungsanfrage aus Ihrem LAN baut der Router die Verbindung zum Internet automatisch auf.

DSL - Produkte: (siehe auch Hinweis → Maximum Idle Time)

Connect on Demand: Bei einer Verbindungsanfrage aus Ihrem LAN baut der Router die Verbindung zum Internet automatisch auf. Wird dieser Funktion nicht aktiviert, dann bleibt das Gerät ständig mit dem Internet verbunden.

"MAXIMUM IDLE TIME"

"Maximal untätige Zeit / Leerlaufzeit"

Nach dieser Zeitdauer wird der Router eine ungenutzte Internetverbindung trennen.

Wird hier die Ziffer "0" eingegeben, dann trennt der Router die Verbindung nicht und bleibt mit dem Internet verbunden. Dieses Verhalten ist unabhängig von den anderen Einstellungen des Routers.

Besteht es sich eine "MAXIMUM IDLE TIME" von 5 Minuten oder 300 Sekunden.

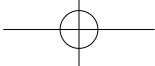
#### **Zusätzlicher Hinweis:**

In vielen Fällen werden unerwünschte Anwalen durch installierte Messenger Programme, Virens Scanner oder Programme, die Online Updates suchen, verursacht.

Auch ein E-Mail Programm kann das Verbinden oder "Online bleiben" verursachen, genauso aber auch ein Trojaner oder Virus im System. Eine fehlende Verschlüsselung im Wireless Bereich oder einen von Ihnen zusätzlich installierten und über das Netzwerk mit Ihrem Router verbundenen Accesspoint kann externen Personen die Nutzung Ihres DSL Anschlusses erlauben. Überprüfen Sie Ihre Geräte in dieser Hinsicht.

Wir empfehlen Ihnen, [www.dlink.de](http://www.dlink.de) auf aktuelle Firmware zu überprüfen und die Produkte zu aktualisieren.

Überprüfen Sie nach einem Firmware Update erneut das WAN Menü auf die korrekten Einstellungen und im Betrieb den Router auf das Online-Verhalten.



ENGLISH

# CONTENTS OF PACKAGING



## CD-ROM

WITH SETUP WIZARD & USER MANUAL

## WIRELESS N HOME ROUTER

DIR-615

## POWER ADAPTER

5V 1A

## ETHERNET CABLE - CAT5

If any of these items are missing from your packaging, contact your reseller.



# PRODUCT SET-UP

## CD SETUP WIZARD



### SETUP WIZARD CD

The CD contains all of the instructions required to set up the DIR-615.



### INSERT CD

Insert the CD into the CD drive of your computer. The Setup Wizard should start automatically. Make sure that your Internet connection is active. (Do not plug in the DIR-615 yet)



### SETUP WIZARD

Select your language from the list of options and follow the steps within the wizard to complete the setup of the DIR-615.

## ADVANCED SETUP (ACCESS VIA IP ADDRESS)

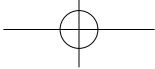
To configure the DIR-615 manually (without the CD-ROM) connect your computer to the DIR-615 using the Ethernet cable provided, then connect the power cable to the DIR-615. The power light will display as solid green.

Open a browser window and enter the IP address in the browser address field:

IP ADDRESS: **<http://dlinkrouter.local>**.

USERNAME: **admin**

PASSWORD:



# TROUBLESHOOTING

## SETUP AND CONFIGURATION PROBLEMS

### 1. HOW DO I CONFIGURE MY DIR-615 ROUTER WITHOUT THE CD, OR CHECK MY WIRELESS NETWORK NAME (SSID) AND WIRELESS ENCRYPTION KEY?

- Connect your PC to the router using an Ethernet cable.
- Open a web browser and enter the address <http://dlinkrouter.local>. (or 192.168.0.1)
- The default username is **admin**. The default password is (leave the field blank).
- If you have changed the password and can not remember it, you will need to reset the router to set the password back to (leave the field blank).

### 2. HOW DO I RESET MY DIR-615 ROUTER TO FACTORY DEFAULT SETTINGS?

- Ensure the router is powered on.
  - Press and hold the reset button on the rear of the device for 20 seconds.
- Note: Resetting the router to factory default will erase the current configuration settings. To re-configure your settings, log into the router as outlined in question 1, then run the Setup Wizard.

### 3. HOW DO I ADD A NEW WIRELESS CLIENT OR PC IF I HAVE FORGOTTEN MY WIRELESS NETWORK NAME (SSID) OR WIRELESS ENCRYPTION KEY?

- Every PC that needs to connect to the router wirelessly, you will need to ensure you use the correct Wireless Network Name (SSID) and encryption key.
- Use the web based user interface (as described in question 1 above) to check or choose your wireless settings.
- Make sure you write down these settings so that you can enter them into each wirelessly connected PC. You will find a dedicated area on the back of this document, this important information for future use.

### 4. WHY CAN I NOT GET AN INTERNET CONNECTION?

- For Cable users make sure Clone MAC address option is ticked during Wizard installation (or enter the registered MAC) and make sure the service has been enabled/connected and is operational.
- For ADSL users please contact your ISP to make sure the service has been enabled/connected by your ISP and that your ISP username and password is correct.

## TECHNICAL SUPPORT

**United Kingdom (Mon-Fri)** , Website: <http://www.dlink.com>

Home Wireless/Broadband 0871 873 3000 (9.00am–06.00pm, Sat 10.00am–02.00pm)

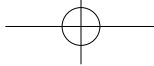
Managed, Smart, & Wireless Switches, or Firewalls 0871 873 0909 (09.00am– 05.30pm)

(BT 10ppm, other carriers may vary.)

**Ireland (Mon-Fri)**, Website: <http://www.dlink.com>

All Products 1890 886 899 (09.00am–06.00pm, Sat 10.00am–02.00pm)

Phone rates: €0.05ppm peak, €0.045ppm off peak times



# LIEFERUMFANG

## PACKUNGSGEHALT

DEUTSCH



### INSTALLATIONS-CD

ENTHÄLT DEN SETUP-ASSISTENTEN UND TECHNISCHE  
HANDBÜCHER

### WIRELESS N HOME ROUTER

DIR-615

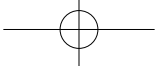
### 5V / 1A STROMADAPTER

ADAPTER

### KAT5E ETHERNET KABEL

STELLEN SIE SICHER, DASS DER DEN ROUTER WÄHREND  
DES GESAMTEN SETUP-VORGANGS AN IHREN PC  
ANGESCHLOSSEN IST

Sollte eines dieser Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an Ihren  
Fachhändler



# SETUP DES PRODUKTS

## SETUP-ASSISTENT-CD



### SETUP-ASSISTENT-CD

Die CD enthält alle zum Einrichten des DIR-615 erforderlichen Anleitungen.



### EINLEGEN DER CD

Legen Sie die CD in das CD-Laufwerk Ihres Computers. Der Setup-Assistent sollte automatisch starten. Vergewissern Sie sich, dass Ihre Internetverbindung aktiv ist. (Schließen Sie den DIR-615 noch nicht an)



### DER SETUP-ASSISTENT

Wählen Sie Ihre Sprache von der Optionenliste und folgen Sie den Anweisungen des Assistenten, um die Einrichtung des DIR-615 fertig zu stellen.

## ERWEITERTES SETUP (ZUGRIFF ÜBER IP-ADRESSE)

Um den DIR-615 manuell zu konfigurieren (ohne die Setup-CD), schließen Sie Ihren Computer mithilfe des im Lieferumfang enthaltenen Ethernet-Kabels an den DIR-615 an. Schließen Sie dann das Stromkabel an den DIR-615 an. Die Betriebsanzeige leuchtet nun durchgehend grün.

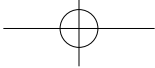
Öffnen Sie dann ein Browser-Fenster und geben Sie die IP-Adresse im Adressenfeld des Browsers ein:

IP-ADRESSE: **http://dlinkrouter.local.**

BENUTZERNAME: **admin**

KENNWORT:





# FEHLERBEHEBUNG

## SETUP- UND KONFIGURATIONSPROBLEME

### 1. WIE KANN ICH MEINEN DIR-615 ROUTER OHNE DIE CD KONFIGURIEREN ODER DEN NAMEN DES DRAHTLOSEN NETZWERKS (SSID) UND DEN SCHLÜSSEL FÜR DIE DRAHTLOSE VERBINDUNG ÜBERPRÜFEN?

- Verbinden Sie den PC über ein Ethernet-Kabel mit dem Router.
- Öffnen Sie den Webbrowser, und geben Sie die folgende IP-Adresse ein: <http://dlinkrouter.local>. (or 192.168.0.1)
- Der Standard-Benutzername ist **admin**. Das Standard-Kennwort ist (Feld freilassen).
- Wenn Sie das Kennwort geändert haben und Sie das neue Kennwort vergessen haben, müssen Sie den Router zurücksetzen, um anschließend das Kennwort wieder auf „“ zurücksetzen zu können (Feld freilassen).

### 2. WIE KANN ICH MEINEN ROUTER AUF DIE WERKSEITIGEN VOREINSTELLUNGEN ZURÜCKSETZEN?

- Überprüfen Sie, ob der Router eingeschaltet ist.
- Hinweis: Wenn Sie den Router auf die werkseitigen Voreinstellungen zurücksetzen, werden alle aktuellen Konfigurationseinstellungen gelöscht. Um die Einstellungen neu zu konfigurieren, melden Sie sich wie unter Frage 1 beschrieben beim Router an und starten Sie den Setup-Assistenten.

### 3. WIE FÜGE ICH EINEN NEUEN DRAHTLOSEN CLIENT ODER PC HINZU, WENN ICH DEN NAMEN DES DRAHTLOSEN NETZWERKS (SSID) ODER DEN SCHLÜSSEL FÜR DIE DRAHTLOSE VERBINDUNG VERGESSEN HABE?

- Wenn der Name des drahtlosen Netzwerks und der Schlüssel für die drahtlose Verbindung nicht korrekt eingegeben werden, kann der jeweilige PC nicht drahtlos mit dem Router verbunden werden.
- Überprüfen oder wählen Sie die Einstellungen für den drahtlosen Betrieb über die webbasierte Benutzeroberfläche (wie unter Frage 1 beschrieben).
- Bitte notieren Sie sich diese Einstellungen unbedingt, damit Sie diese in jeden drahtlos verbundenen PC eingeben können. Einen entsprechend zu diesem Zweck vorgesehenen Platz finden Sie auf der Rückseite dieses Dokuments.

### 4. WARUM IST ES NICHT MÖGLICH, EINE VERBINDUNG ZUM INTERNET HERZUSTELLEN?

- Wenn Sie Breitbandkabel verwenden, stellen Sie sicher, dass die Option Clone MAC address (MAC-Adresse kopieren) während der Installation des Assistenten aktiviert ist (oder geben Sie die registrierte MAC-Adresse ein). Überprüfen Sie außerdem, ob der Dienst aktiviert wurde (bzw. eine Verbindung zu diesem Dienst hergestellt wurde) und funktionsfähig ist.
- Wenn Sie ADSL nutzen, wenden Sie sich an Ihren Internetdienstanbieter, um zu überprüfen, ob der Dienst aktiviert wurde (bzw. eine Verbindung zu diesem Dienst hergestellt wurde) und Ihr Benutzername sowie Ihr Kennwort korrekt sind.

## TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG

**Deutschland:** Web: <http://dlink.com>

Telefon: +49(0)1805 2787 0,14 € pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

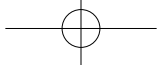
**Österreich:** Web: <http://dlink.com>

Telefon: +43(0)820 480084 0,116 € pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

**Schweiz:** Web: <http://dlink.com>

Telefon: +41(0)848 331100 0,08 CHF pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

\* Gebühren aus Mobilnetzen und von anderen Providern können abweichen.



# QUE CONTIENT LA BOÎTE ?

FRANÇAIS

## CONTENU



### LE CD D'INSTALLATION

COMPREND L'ASSISTANT DE CONFIGURATION ET LES  
MANUELS TECHNIQUES

### WIRELESS N HOME ROUTER

DIR-615

### ADAPTATEUR SECTEUR 5 V, 1 A

ADAPTATEUR

### CÂBLE ETHERNET CATÉGORIE 5

CONNECTEZ LE ROUTEUR AU PC PENDANT LA  
CONFIGURATION.

Si l'un des éléments ci-dessus est manquant, veuillez contacter  
votre revendeur



# CONFIGURATION DU PRODUIT

## ASSISTANT DE CONFIGURATION SUR CD



### CD DE L'ASSISTANT DE CONFIGURATION

Le CD contient toutes les instructions nécessaires à la configuration du DIR-615.



### INSÉREZ LE CD

Insérez le CD dans le lecteur de CD de l'ordinateur. L'assistant de configuration devrait démarrer automatiquement. Assurez-vous que la connexion Internet est active (ne branchez pas encore le DIR-615).



### ASSISTANT DE CONFIGURATION

Sélectionnez la langue dans la liste d'options, puis suivez les étapes de l'assistant pour mener à bien la configuration du DIR-615.

## CONFIGURATION AVANCÉE (ACCÈS VIA ADRESSE IP)

Pour configurer manuellement le DIR-615 (sans le CD de configuration), connectez votre ordinateur au DIR-615 à l'aide du câble Ethernet fourni. Raccordez ensuite le câble d'alimentation au DIR-615. Le voyant d'alimentation s'allume en vert.

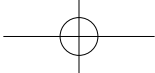
Ouvrez ensuite une fenêtre du navigateur et entrez l'adresse IP dans le champ d'adresse du navigateur.

ADRESSE IP: **<http://dlinkrouter.local>**

NOM D'UTILISATEUR: **admin**

MOT DE PASSE:

FRANÇAIS



# DÉPANNAGE

## PROBLÈMES D'INSTALLATION ET DE CONFIGURATION

FRANÇAIS

### 1. COMMENT CONFIGURER MON ROUTEUR DIR-615 SANS LE CD, OU VÉRIFIER LE NOM DE MON RÉSEAU SANS FIL (SSID) ET LA CLÉ D'ENCRYPTION SANS FIL ?

- Connectez votre PC sur le routeur à l'aide d'un câble Ethernet.
- Ouvrez votre navigateur web et entrez l'adresse <http://dlinkrouter.local>. (or 192.168.0.1)
- Le nom par défaut est **admin**. Le mot de passe est (laissez le champ vide)
- Si vous avez changé le mot de passe et que vous ne vous en souvenez plus, vous devrez faire un reset du routeur pour récupérer le mot de passe avec le champ vide.

### 2. FAIRE UN RESET DU ROUTEUR POUR LE REMETTRE EN CONFIGURATION USINE?

- Assurez-vous que le routeur est alimenté électriquement.
- Appuyez sur le bouton reset à l'arrière du produit pendant 20 secondes.
- Attention : Faire un reset du routeur en configuration usine effacera les paramètres de configuration actuels. Pour reconfigurer le routeur, reportez-vous au point 1 et lancez l'assistant de configuration.

### 3. COMMENT AJOUTER UN NOUVEAU CLIENT OU PC SANS FIL SI J'AI PERDU LE NOM DE MON RÉSEAU SANS FIL (SSID) OU LA CLÉ D'ENCRYPTION SANS FIL ?

- Chaque PC devant se connecter en sans fil sur le routeur doit être configuré avec le même nom de réseau sans fil (SSID) et la même clé d'encryption sans fil que ceux configurés sur le routeur.
- Utilisez l'interface de configuration du routeur (voir point 1) pour vérifier ou configurer vos paramètres sans fil.
- Veillez à noter ces paramètres afin de pouvoir les introduire dans chaque PC connecté sans fil. Vous trouverez une zone prévue à cet effet au dos de ce document. Ces informations sont importantes et seront réutilisées ultérieurement.

### 4. MA CONNEXION INTERNET NE PEUT S'ÉTABLIR !

- Pour les abonnés au câble, il est parfois nécessaire de valider l'option Clone MAC address et de renseigner l'adresse MAC enregistrée. Merci aussi de contacter votre FAI pour vous assurer que la ligne est ouverte.
- Merci aux utilisateurs de l'ADSL de contacter votre FAI pour vous assurer que la ligne est ouverte et vérifier que le nom et le mot de passe Internet sont corrects.

## ASSISTANCE TECHNIQUE

Assistance technique D-Link sur internet: <http://dlink.com>

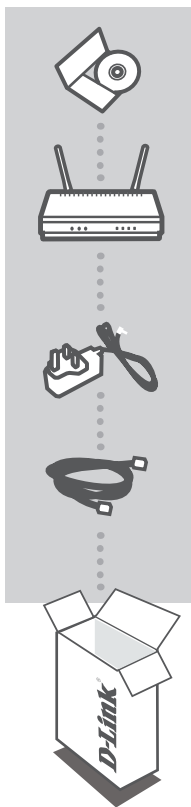
Assistance technique D-Link par téléphone : 01 76 54 84 17

Du lundi au vendredi de 9h à 19h (hors jours fériés)



# CONTENIDO DEL PAQUETE

## CONTENIDO



### **CD DE INSTALACIÓN**

INCLUYE ASISTENTE DE CONFIGURACIÓN Y MANUALES  
TÉCNICOS

### **WIRELESS N HOME ROUTER**

DIR-615

### **ADAPTADOR DE ALIMENTACIÓN DE 5V 1A**

ADAPTADOR

### **CABLE ETHERNET CAT5**

CONECTE EL ROUTER AL PC DURANTE LA INSTALACIÓN

Si falta alguno de estos componentes, contacte con el  
proveedor

ESPAÑOL



# PRODUCTO INSTALACIÓN

ESPAÑOL

## CD DEL ASISTENTE DE CONFIGURACIÓN



### CD DEL ASISTENTE DE CONFIGURACIÓN

El CD contiene todas las instrucciones necesarias para instalar el DIR-615



### INTRODUCIR EL CD

Inserte el CD-ROM en la unidad de CD del ordenador. El asistente de configuración deberá iniciarse automáticamente. Asegúrese de que su conexión de Internet esté activa. (No enchufe todavía el DIR-615)



### ASISTENTE DE CONFIGURACIÓN

Seleccione el idioma en la lista de opciones y siga los pasos indicados en el asistente para finalizar la configuración del DIR-615

## CONFIGURACIÓN AVANZADA [ACCESO A TRAVÉS DE LA DIRECCIÓN IP]

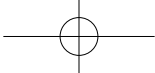
Para configurar manualmente el DIR-615 (sin el CD de configuración) conecte el ordenador al DIR-615 utilizando el cable ethernet suministrado. A continuación, conecte el cable de alimentación al DIR-615. La luz de alimentación aparecerá en verde continuo.

A continuación, simplemente abra una ventana del explorador e introduzca la dirección IP en el campo de dirección del explorador:

DIRECCIÓN IP: **http://dlinkrouter.local.**

NOMBRE DE USUARIO: **admin**

CONTRASEÑA:



# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

## PROBLEMAS DE INSTALACIÓN Y CONFIGURACIÓN

ESPAÑOL

### 1. ¿CÓMO CONFIGURO MI ROUTER DIR-615 SIN EL CD-ROM, O COMPRUEBO MI NOMBRE DE RED INALÁMBRICA (SSID) Y LA CLAVE DE ENCRYPTACIÓN INALÁMBRICA?

- Conecte el PC al router por medio del cable Ethernet.
- Abra el navegador web y escriba la dirección <http://dlinkrouter.local>. (or 192.168.0.1)
- El nombre de usuario por defecto es **admin**. La clave de acceso por defecto es (deje el campo en blanco).
- Si en algún momento ha cambiado la clave de acceso y no la recuerda, tendrá que restablecer en el router los parámetros por defecto para que la clave de acceso vuelva a ser (deje el campo en blanco).

### 2. ¿CÓMO RESTABLEZCO EN EL ROUTER LOS PARÁMETROS POR DEFECTO?

- Asegúrese de que el router está encendido.
  - Pulse el botón de Reset, que se encuentra en la parte posterior del dispositivo, y manténgalo pulsado durante 20 segundos.
- Nota: Al restablecer en el router los parámetros por defecto, se borrarán los parámetros de configuración actuales. Para configurar de nuevo sus parámetros, entre en el sistema del router —como se ha descrito en la pregunta 1— y luego ejecute el asistente de configuración.

### 3. ¿CÓMO AÑADO UN NUEVO CLIENTE INALÁMBRICO O UN PC SI HE OLVIDADO MI NOMBRE DE RED INALÁMBRICA (SSID) O LA CLAVE DE ENCRYPTACIÓN INALÁMBRICA?

- Para cada PC que tenga que conectar al router en modo inalámbrico, debe asegurarse de que usa el nombre de red inalámbrica (SSID) y la clave de encriptación correctos.
- Use la interfaz de usuario basada en web (como se ha descrito anteriormente en la pregunta 1) para elegir sus parámetros inalámbricos.
- Asegúrese de escribir estos parámetros, para poder introducirlos en cada PC conectado de forma inalámbrica. Encontrará una zona específica en el dorso de este documento para guardar esta información importante para poder utilizarla en el futuro.

### 4. ¿POR QUÉ NO CONSIGO ESTABLECER UNA CONEXIÓN A INTERNET?

- Los usuarios de cable deben asegurarse de que la opción Clonar dirección MAC está marcada durante la instalación con el asistente (o bien han de introducir la MAC registrada) y verificar de que el servicio se ha establecido o conectado y de que está en funcionamiento.
- Los usuarios de un ISP de ADSL deben contactar con su ISP para asegurarse de que les han habilitado o conectado el servicio y que su nombre de usuario y clave de acceso son correctos.

## ASISTENCIA TÉCNICA

<http://dlink.com>

Asistencia Técnica Telefónica de D-Link: +34 902 30 45 45 0,067 €/min

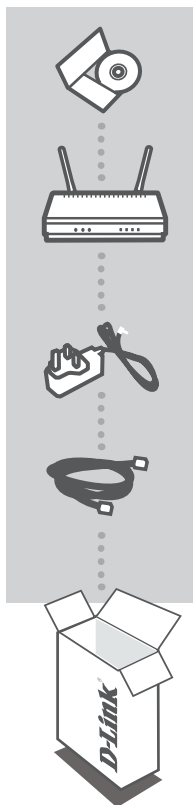
De Lunes a Viernes de 9:00 a 19:00



# COSA CONTIENE LA CONFEZIONE?

## CONTENUTO

ITALIANO



### **CD DI INSTALLAZIONE**

INCLUDE LA CONFIGURAZIONE GUIDATA E I MANUALI TECNICI

### **WIRELESS N HOME ROUTER**

DIR-615

### **ALIMENTATORE 5V 1A**

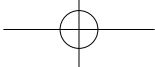
ADATTATORE

### **CAVO ETHERNET CAT5**

CONSENTE DI COLLEGARE IL ROUTER AL PC DURANTE LA CONFIGURAZIONE

Se uno dei componenti dovesse risultare mancante, contattare il rivenditore





# CONFIGURAZIONE DEL PRODOTTO

## CONFIGURAZIONE GUIDATA SU CD



### CD DI CONFIGURAZIONE GUIDATA

Il CD contiene tutte le istruzioni necessarie per configurare il dispositivo DIR-615.



### INSERIRE IL CD

Inserire il CD nell'unità CD del computer. La configurazione guidata verrà avviata automaticamente. Assicurarsi che la connessione Internet sia attiva. Non collegare ancora il dispositivo DIR-615.



### CONFIGURAZIONE GUIDATA

Selezionare la lingua dall'elenco di opzioni e attenersi ai passaggi della procedura guidata per completare la configurazione di DIR-615.

ITALIANO

## CONFIGURAZIONE AVANZATA (ACCESSO TRAMITE INDIRIZZO IP)

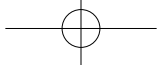
Per configurare manualmente il dispositivo DIR-615 (senza il CD di configurazione), collegarlo al computer utilizzando il cavo Ethernet fornito. Collegare quindi il cavo di alimentazione del dispositivo DIR-615. La spia di alimentazione diventerà di colore verde fisso.

Aprire una finestra del browser e immettere l'indirizzo IP nel campo dell'indirizzo del browser:

INDIRIZZO IP: **http://dlinkrouter.local.**

NOME UTENTE: **admin**

PASSWORD:



# RISOLUZIONE DEGLI ERRORI

## PROBLEMI DI INSTALLAZIONE E CONFIGURAZIONE

ITALIANO

### 1. COME DEVO FARE PER CONFIGURARE IL ROUTER DIR-615 O PER VERIFICARE IL NOME DELLA RETE WIRELESS (SSID) E LA CHIAVE DI CIFRATURA WIRELESS, SENZA CD?

- Connettere il PC al router utilizzando un cavo Ethernet.
- Aprire il browser web e inserire l'indirizzo <http://dlinkrouter.local>. (or 192.168.0.1)
- Il nome utente di default è **admin**. La password di default è (campo vuoto).
- Se la password è stata modificata e non si ricorda il nuovo valore, è necessario ripristinare le impostazioni di default del router in modo che la password torni a essere (campo vuoto).

### 2. COME RIPRISTINARE LE IMPOSTAZIONI DI DEFAULT DEL ROUTER?

- Verificare che il router sia acceso.
  - Premere il pulsante di reset sulla parte posteriore del dispositivo per 20 secondi.
- Nota: Ripristinando le impostazioni di default del router, tutte le impostazioni della configurazione corrente vengono cancellate. Per riconfigurare le impostazioni, accedere al router seguendo la procedura descritta nella domanda 1 ed eseguire il programma di configurazione Setup Wizard.

### 3. COME FARE PER AGGIUNGERE UN NUOVO PC O CLIENT WIRELESS SE HO DIMENTICATO IL NOME DELLA RETE WIRELESS (SSID) O LA CHIAVE DI CIFRATURA WIRELESS?

- Tutti i PC da connettere al router in modalità wireless devono utilizzare lo stesso nome di rete wireless (SSID) e la stessa chiave di cifratura.
- Utilizzare l'interfaccia utente basata sul web (come descritto nella domanda 1) per verificare o selezionare le impostazioni wireless.
- Assicurarsi di prendere nota di queste impostazioni in modo da poterle immettere in ogni PC connesso alla rete wireless. Sul retro di questo documento è presente un'area dedicata in cui sono riportate informazioni importanti per un utilizzo futuro.

### 4. PERCHÉ NON RIESCO A INSTAURARE UNA CONNESSIONE INTERNET?

- Gli utenti di servizi Cable devono verificare che, durante l'esecuzione del programma di installazione, l'opzione Clone MAC address sia selezionata (in alternativa inserire l'indirizzo MAC selezionato). È inoltre necessario verificare che il servizio sia abilitato/connesso e che sia operativo.
- Agli utenti ADSL si consiglia di rivolgersi al proprio ISP per verificare che il servizio sia abilitato/connesso e che il nome utente e la password forniti siano corretti.

## SUPPORTO TECNICO

<http://dlink.com>

Supporto Tecnico dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 19.00 con orario continuato

Telefono: 02 87366396



# INHOUD VAN DE VERPAKKING

## INHOUDSOPGAVE



### INSTALLATIE-CD

BEVAT INSTALLATIEWIZARD EN TECHNISCHE HANDLEIDINGEN

### WIRELESS N HOME ROUTER

DIR-615

### 5V 1A STROOMADAPTER

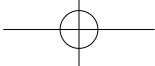
ADAPTER

### CAT5 ETHERNET-KABE

SLUIT TIJDENS DE INSTALLATIE DE ROUTER AAN OP UW PC

Als een van deze items ontbreekt, neemt u contact op met de leverancier.

NEDERLANDS



# PRODUCT INSTALLATIE

## CD INSTALLATIEWIZARD



### CD INSTALLATIEWIZARD

Op de cd staan alle instructies die u nodig heeft om DIR-615 te installeren



### PLAATS CD

Plaats de cd in het cd-rom-station van uw computer. De installatiewizard zou automatisch moeten starten. Controleer of uw internetaansluiting actief is. (Sluit DIR-615 nog niet aan)



### INSTALLATIE-WIZARD

Selecteer uw taal in de lijst met mogelijkheden en volg de stappen binnen de wizard om de installatie van DIR-615 te voltooien

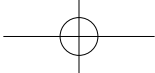
## GEAVANCEERDE INSTALLATIE [TOEGANG VIA IP-ADRES]

Om DIR-615 handmatig te configureren (zonder de installatie-cd) sluit u uw computer aan op de DIR-615 met behulp van de meegeleverde ethernet-kabel. Sluit vervolgens het netsnoer aan op de DIR-615. Het aan/uit-lampje blijft constant groen branden.

Open daarna gewoon een browservenster en voer het IP-adres in het veld van het browseradres in:

IP-ADRES: **<http://dlinkrouter.local>**.

GEBRUIKERSNAAM: **admin**  
WACHTWOORD:



# PROBLEMEN OPLOSSEN

## INSTALLATIE EN CONFIGURATIEPROBLEMEN

### 1. HOE CONFIGUREER IK MIJN DIR-653 ROUTER ZONDER DE CD EN HOE CONTROLEER IK DE NAAM (SSID) EN DE ENCRYPTIESLEUTEL VAN MIJN DRAADLOZE NETWERK?

- Gebruik een Ethernet-kabel om de router aan te sluiten op uw computer.
- Open een webbrowser en voer het adres <http://dlinkrouter.local>. (or 192.168.0.1) in.
- De gebruikersnaam is standaard ingesteld op **admin**. Het wachtwoord is standaard ingesteld op (laat dit veld leeg).
- Als u het wachtwoord hebt gewijzigd en het niet meer weet, moet u de fabrieksinstellingen van de router herstellen, zodat het wachtwoord weer wordt ingesteld op (het veld is leeg).

### 2. HOE HERSTEL IK DE FABRIEKSINSTELLINGEN VAN DE ROUTER?

- Controleer of de router is ingeschakeld.
- Houd de reset-knop op de achterzijde van het apparaat 20 seconden ingedrukt.  
Opmerking: Als u de fabrieksinstellingen van de router herstelt, worden de huidige configuratie-instellingen gewist. U kunt deze instellingen opnieuw configureren door via de stappen uit vraag 1 rechtstreeks verbinding te maken met de router en daarna de installatiewizard uit te voeren.

### 3. HOE VOEG IK EEN NIEUWE DRAADLOZE CLIENT OF PC TOE ALS IK DE NAAM (SSID) OF ENCRYPTIESLEUTEL VAN HET DRAADLOZE NETWERK BEN VERGETEN?

- Voor elke pc die draadloos met de router moet worden verbonden, dient u de juiste SSID en de juiste encryptiesleutel te gebruiken.
- Gebruik de webinterface (zie vraag 1) om de draadloze instellingen te controleren of op te geven.
- Noteer deze instellingen zodat u ze later in elke draadloos aangesloten pc kunt invoeren. Op de ommezijde van dit document vindt u een gebied dat specifiek hiertoe voorzien is. Dit is belangrijke informatie voor toekomstig gebruik.

### 4. WAAROM KRIJG IK GEEN VERBINDING MET INTERNET?

- Kabelgebruikers moeten de optie Clone MAC address (MAC-adres kopiëren) van de installatiewizard inschakelen (of het geregistreerde MAC-adres invoeren) en controleren of het apparaat is ingeschakeld/verbonden en werkt.
- ADSL-gebruikers moeten contact opnemen met hun provider om er zeker van te zijn dat de verbinding beschikbaar is en te controleren of de gebruikersnaam en het wachtwoord juist zijn.

## TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Technische ondersteuning voor klanten in Nederland:

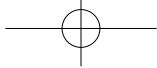
<http://dlink.com> / 0107994344 / €0.15per minuut.

Technische ondersteuning voor klanten in België:

<http://dlink.com> / 033039971 / €0.175per minuut(spitsuren), €0.0875per minuut(daluren)

Technische ondersteuning voor klanten in Luxemburg:

<http://dlink.com> / +32 70 66 06 40



# ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

## SPIS TREŚCI

POLSKI



### **PŁYTA INSTALACYJNA CD**

ZAWIERA KREATOR KONFIGURACJI ORAZ INSTRUKCJĘ  
OBSŁUGI

### **WIRELESS N HOME ROUTER**

DIR-615

### **ZASILACZ SIECIOWY 5V 1A**

ZASILACZ

### **KABEL ETHERNET**

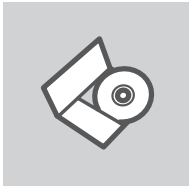
PODCZAS KONFIGURACJI PODŁĄCZ ROUTER Z  
KOMPUTEREM

Sprawdź czy wszystkie elementy znajdują się w opakowaniu



# KONFIGURACJA PRODUKTU

## KREATOR KONFIGURACJI



### KREATOR KONFIGURACJI - CD-ROM

Płyta CD zawiera instrukcję dotyczącą konfiguracji DIR-615.



### WŁÓŻ PŁYTĘ CD

Włóż płytę CD do napędu CD-ROM. Kreator konfiguracji powinien włączyć się automatycznie. Upewnij się, że jesteś podłączony do internetu. (Nie podłączaj jeszcze DIR-615)



### KREATOR KONFIGURACJI

Z listy wybierz swój język, a następnie postępuj zgodnie z poleceniami kreatora aby skonfigurować DIR-615.

POLSKI

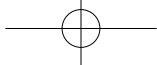
## ZAAWANSOWANE USTAWIENIA (DOSTĘP POPRZEC ADRES IP)

Aby ręcznie skonfigurować DIR-615 (bez użycia płyty CD), podłącz komputer do DIR-615 za pomocą dołączonego kabla Ethernet,. Następnie podłącz DIR-615 do zasilania. Wskaźnik LED zasilania zaświeci się na zielono.

Następnie otwórz przeglądarkę internetową i w pasku adresu wpisz adres IP:

Adres IP: **<http://dlinkrouter.local>**.

NAZWA UŻYTKOWNIKA: **admin**  
HASŁO:



# ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

## PROBLEMY Z KONFIGURACJĄ

### 1. JAK SKONFIGUROWAĆ RUTER DIR-615 NIE POSIADAJĄC PŁYTY CD LUB SPRAWDZIĆ NAZWĘ SIECI BEZPRZEWODOWEJ (SSID)?

- Podłącz do routera komputer PC przy użyciu kabla Ethernet.
- Otwórz przeglądarkę internetową i wpisz adres <http://dlinkrouter.local>. (or 192.168.0.1)
- Domyślną nazwą użytkownika jest **admin**. Domyślnym hasłem jest hasło puste.
- Jeśli zmieniłeś hasło i nie pamiętasz go, będziesz musiał przywrócić router do ustawień fabrycznych (wykonując kroki opisane w pytaniu 2). Spowoduje to przywrócenie hasła pustego.

### 2. JAK PRZYWRÓCIĆ RUTER DO USTAWIEŃ DOMYŚLNYCH?

- Upewnij się, że router jest włączony.
  - Naciśnij i przytrzymaj na okres 20 sekund przycisk Reset na tylnej ścianie obudowy.
- Notatka: Przywrócenie routera do ustawień fabrycznych spowoduje skasowanie jego konfiguracji. Aby ponownie skonfigurować router, zaloguj się do niego (jak jest to opisane w pytaniu 1), a następnie uruchom Kreator konfiguracji.

### 3. JAK DODAĆ NOWEGO KLIENTA SIECI BEZPRZEWODOWEJ JEŚLI ZAPOMNIAŁEM NAZWĘ SIECI BEZPRZEWODOWEJ (SSID) LUB KLUCZ SZYFROWANIA?

- Każdy komputer który ma łączyć się z routerem za pośrednictwem sieci bezprzewodowej musi mieć ustawioną tą samą nazwę sieci bezprzewodowej (SSID) oraz klucz szyfrowania, jak router.
- Użyj interfejsu graficznego (jak to opisano w pytaniu 1) aby sprawdzić lub zmienić ustawienia sieci bezprzewodowej.
- Należy zapisać te ustawienia na papierze, aby następnie wpisać je do każdego bezprzewodowo podłączonego komputera. Na ostatniej stronie tego dokumentu znajdziesz specjalnie przygotowane na to miejsce. Są to bardzo ważne informacje, które będą potrzebne w przyszłości.

### 4. DLACZEGO NIE MOGĘ UZYSKAĆ POŁĄCZENIA Z INTERNETEM?

- Użytkownicy sieci kablowych powinni upewnić się, że opcja klonowania adresu MAC (Clone MAC address) jest włączona (lub wprowadzony jest zarejestrowany adres MAC) oraz, że usługa została włączona i funkcjonuje.
- Użytkownicy połączeń ADSL powinni skontaktować się z dostawcą usługi ADSL i upewnić się, że usługa została uruchomiona oraz że wprowadzona nazwa użytkownika i hasło są poprawne.

## POMOC TECHNICZNA

Telefoniczna pomoc techniczna firmy D-Link: 0 801 022 021

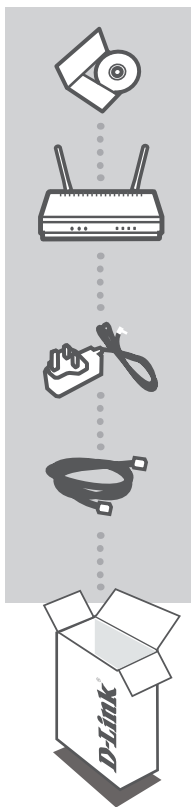
Pomoc techniczna firmy D-Link świadczona przez Internet:

<http://dlink.com>



# BALENÍ OBSAHUJE

## OBSAH



### INSTALAČNÍ CD

OBSAHUJE PRŮVODCE NASTAVENÍM A TECHNICKÉ PŘÍRUČKY

### WIRELESS N HOME ROUTER

DIR-615

### NAPÁJECÍ ADPATÉR 5V 1A

ADAPTÉR

### ETHERNETOVÝ KABEL CAT5

PŘI NASTAVENÍ PŘIPOJTE SMĚROVAČ KE SVÉMU PC

Pokud některá z položek chybí, kontaktujte prodejce

ČESKY



# NASTAVENÍ PRODUKTU

## CD S PRŮVODCEM NASTAVENÍM



### CD S PRŮVODCEM NASTAVENÍM

CD obsahuje všechny potřebné pokyny pro nastavení produktu DIR-615



### VLOŽTE CD

Vložte CD do jednotky CD-ROM svého počítače. Průvodce nastavením by se měl automaticky spustit. Zkontrolujte, zda je aktivní vaše připojení k Internetu. (DIR-615 zatím nezapojujte.)



### PRŮVODCE NASTAVENÍM

Vyberte jazyk z nabízených možností a podle pokynů průvodce dokončete nastavení produktu DIR-615

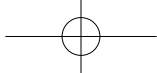
## ROZŠÍŘENÉ NASTAVENÍ (PŘÍSTUP PŘES IP ADRESU)

Chcete-li nakonfigurovat DIR-615 ručně (bez instalačního CD), připojte svůj počítač k produktu DIR-615 přiloženým ethernetovým kabelem. Pak zapojte do DIR-615 napájecí kabel. Indikátor napájení se nepřerušovaně zeleně rozsvítí.

Pak jednoduše otevřete okno prohlížeče a do pole adresy v prohlížeči zadejte IP adresu:

IP ADRESA: **http://dlinkrouter.local.**

UŽIVATELSKÉ JMÉNO: **admin**  
HESLO:



# ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

## PROBLÉMY S INSTALACÍ A KONFIGURACÍ

### 1. JAK MÁM NAKONFIGUROVAT SMĚROVAČ DIR-615 BEZ INSTALAČNÍHO CD NEBO ZJISTIT NÁZEV BEZDRÁTOVÉ SÍTĚ (SSID) A JEJÍ ŠIFROVACÍ KLÍČ?

- Připojte PC ke směrovači přes ethernetový kabel.
- Spustíte webový prohlížeč a zadejte adresu <http://dlinkrouter.local>. (or 192.168.0.1)
- Výchozí jméno uživatele je **admin**. Výchozí heslo je (nechejte pole prázdné).
- Pokud jste heslo změnili a nepamatujete si je, budete muset směrovač resetovat, aby se obnovilo výchozí heslo (prázdné pole).

### 2. JAK MÁM RESETOVAT SMĚROVAČ, ABY SE OBNOVILO VÝCHOZÍ TOVÁRNÍ NASTAVENÍ?

- Zkontrolujte, zda je směrovač připojen k napájení.
- Stiskněte a držte resetovací tlačítko vzadu na zařízení po dobu 20 sekund.  
Poznámka: Resetováním směrovače se vymaže aktuální nastavení konfigurace. Pro nastavení požadované konfigurace se připojte ke směrovači podle pokynů v dotazu 1 a pak spustíte průvodce nastavením (Setup Wizard).

### 3. JAK MÁM PŘIDAT NOVÉHO BEZDRÁTOVÉHO KLIENTA NEBO PC, KDYŽ JSEM ZAPOMNĚL JMÉNO BEZDRÁTOVÉ SÍTĚ (SSID) NEBO ŠIFROVACÍ KLÍČ?

- U každého PC, který se má připojit bezdrátově ke směrovači, musíte nastavit správné jméno bezdrátové sítě (SSID) a šifrovací klíč.
- Použijte webové konfigurační rozhraní (jak je popsáno v dotazu 1 výše), abyste zjistili nastavení bezdrátové sítě.
- Nezapomeňte si tato nastavení zapsat, abyste je mohli nastavit na každém bezdrátově připojeném PC. Na zadní straně této příručky najdete oblast vyhrazenou pro tyto důležité informace, které můžete později potřebovat.

### 4. PROČ SE MI NEDAŘÍ PŘIPOJIT K INTERNETU?

- Uživatelé kabelového připojení by měli při použití průvodce instalací zaškrtnout volbu pro klonování MAC adresy (nebo zadat zaregistrovanou MAC adresu) a zkontrolovat, zda jim poskytovatel aktivoval/zapojil připojení a zda je funkční.
- Uživatelé ADSL by měli kontaktovat svého poskytovatele internetových služeb (ISP), aby se ujistili, že byla služba aktivována a že je přihlašovací jméno a heslo pro připojení k ISP správné.

## TECHNICKÁ PODPORA

Web: <http://dlink.com>

E-mail: [support@dlink.cz](mailto:support@dlink.cz)

Telefon ČR: +420 211 151 640 nebo SK: +421 (0)692 147 110

Telefonická podpora je v provozu: PO - PÁ od 09:00 do 17:00

Volání je zpoplatněno dle příslušných tarifů Vašeho operátora.

ČESKY



# A CSOMAG TARTALMA

## TARTALOM



MAGYAR

### TELEPÍTŐ CD

TARTALMAZZA A BEÁLLÍTÁS-VARÁZSLÓT ÉS A MŰSZAKI KÉZIKÖNYVEKET

### WIRELESS N HOME ROUTER

DIR-615

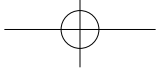
### 5 V 1 A TÁPADAPTER

ADAPTER

### CAT5 ETHERNET KÁBEL

BEÁLLÍTÁS KÖZBEN CSATLAKOZTASSA A ROUTERT SZÁMÍTÓGÉPÉHEZ

Ha az alábbi elemek bármelyike hiányzik, kérjük, keresse meg értékesítőjét



# TERMÉK- BEÁLLÍTÁS

## BEÁLLÍTÁS-VARÁZSLÓ CD



### BEÁLLÍTÁS-VARÁZSLÓ CD

A CD tartalmazza a DIR-615 beállításához szükséges valamennyi utasítást



### CD BEHELYEZÉSE

Helyezze be a CD-t a számítógép CD-meghajtójába. A beállítás-varázsló automatikusan elindul. Bizonyosodjon meg arról, hogy internetkapcsolata aktív. (Még ne csatlakoztassa a DIR-615-öt.)



### BEÁLLÍTÁS-VARÁZSLÓ

A lehetőségek listájáról válassza ki a kívánt nyelvet és kövesse a varázsló DIR-615 beállítására vonatkozó utasításait.

MAGYAR

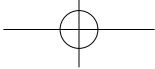
## HALADÓ BEÁLLÍTÁS (HOZZÁFÉRÉS IP-CÍMEN KERESZTÜL)

A DIR-615 kézi konfigurálásához (a beállító CD használata nélkül) csatlakoztassa számítógépét a DIR-615-höz a szállított ethernet kábel segítségével. Ezt követően csatlakoztassa a DIR-615 tápkábelét. A tápjelző fény folyamatos zöld színnel fog világítani.

Ezek után egyszerűen nyisson meg egy böngészőablakot és a cím mezőbe írja be az IP-címet:

IP-CÍM: **http://dlinkrouter.local.**

FELHASZNÁLÓNÉV: **admin**  
JELSZÓ:



# HIBAEELHÁRÍTÁS

## BEÁLLÍTÁSI ÉS KONFIGURÁCIÓS PROBLÉMÁK

### 1. HOGYAN KONFIGURÁLHATOM A DIR-615 ROUTERT, ELLENŐRIZHETEM A VEZETÉK NÉLKÜLI HÁLÓZAT NEVÉT (SSID) ILLETVE A VEZETÉK NÉLKÜLI TITKOSÍTÁSI KULCSOT A CD NÉLKÜL?

- Csatlakoztassa a számítógépet egy Ethernet kábellel a routerhez.
- Indítson el egy web böngészőt, és írja be a következő címet: <http://dlinkrouter.local>. (or 192.168.0.1)
- Az alapbeállított felhasználónév: **admin**, a jelszó mezőt hagyja üresen.
- Ha módosította a jelszót, és nem emlékszik arra, vissza kell állítania a gyári alapbeállításokat (részletesen a következő pontban), így a jelszó is visszaáll az üres értékre.

### 2. HOGYAN ÁLLÍTHATOM VISSZA A GYÁRI ALAPBEÁLLÍTÁSOKAT?

- Ellenőrizze, hogy a router be van-e kapcsolva.
- Nyomja meg, és tartsa 20 másodpercig benyomva a készülék hátlapján található reset gombot. Figyelmeztetés: A router gyári beállításainak visszaállításával az aktuális konfigurációs beállítások elvesznek. A beállítások visszaállításához jelentkezzen be a router adminisztrációs felületére a fenti módon, majd indítsa el a Beállítás varázslót.

### 3. HOGYAN CSATLAKOZTATHATOK EGY ÚJ VEZETÉK NÉLKÜLI KLIENST VAGY SZÁMÍTÓGÉPET A HÁLÓZATHOZ, HA ELFELEJTETTEM A VEZETÉK NÉLKÜLI HÁLÓZAT NEVÉT (SSID) VAGY A VEZETÉK NÉLKÜLI TITKOSÍTÁSI KULCSOT?

- Minden a routerhez csatlakozó számítógépen ugyanazt a vezeték nélküli hálózati nevet (SSID) és titkosítási kulcsot kell beállítania, amit a routeren.
- Használja a webes felhasználói felületet (az első pontban leírt módon) a vezeték nélküli beállítások ellenőrzéséhez vagy kiválasztásához.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a beállításokat leírja valahova, hogy minden vezeték nélküli csatlakoztatott számítógépbe tudja írni azokat. A dokumentum hátulján talál egy kijelölt helyet, ahol rögzítheti a szükséges adatokat azok jövőbeli használata céljából.

### 4. MIÉRT NINCS INTERNET KAPCSOLATOM?

- Kábeles kapcsolat esetén ellenőrizze, hogy a Clone MAC address (MAC cím másolása) opciót bejelölte-e a telepítő varázslóban. Ha nem jelölje be azt vagy írja be a MAC címet, valamint ellenőrizze, hogy a szolgáltatás működik-e.
- ADSL Internet szolgáltatás esetén ellenőrizze szolgáltatójánál a rendelkezésre állást valamint a használt felhasználónevet és jelszót.

## TECHNIKAI TÁMOGATÁS

URL : <http://dlink.com>

Tel. : 06 1 461-3001

Fax : 06 1 461-3004

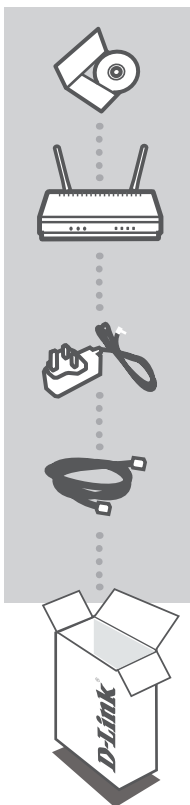
Land Line 14,99 HUF/min - Mobile 49.99,HUF/min

email : [support@dlink.hu](mailto:support@dlink.hu)



# INNHALDET I PAKKEN

## INNHold



### INSTALLERINGS-CD

INKLUDERER OPPSETT-VEILEDER og TEKNISKE  
BRUKSANVISNINGER

### WIRELESS N HOME ROUTER

DIR-615

### 5V 1A STRØMADAPTER

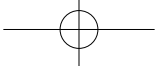
ADAPTER

### CAT5 ETHERNETKABEL

KOBLE RUTEREN TIL PC-EN UNDER OPPSETTET

Vennligst kontakt forhandleren hvis noen av disse delene  
mangler

NORSK



# PRODUKT- OPPSETT

## CD OPPSETT-VEILEDER



### OPPSETT-VEILEDER CD

CD-en inneholder alle instruksjoner som trengs for oppsett av DIR-615



### SETT INN CD

Sett CD-en i CD-stasjonen på PC-en. Oppsett-veilederen bør starte automatisk. Kontroller at du er koblet til internett. (Ikke koble til DIR-615 enda)



### OPPSETT-VEILEDEREN

Velg språk fra listen og følg anvisningene i veilederen for å bli ferdig med oppsettet av DIR-615

NORSK

## AVANSERT OPPSETT [AKSESS VIA IP-ADRESSE]

For å konfigurere DIR-615 manuelt (uten oppsett-CD) kan du koble PC-en til DIR-615 med den medfølgende ethernet-kabelen. Sett så strømkabelen i DIR-615. Strømlyset vises som stabilt grønt.

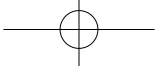
Åpne deretter et nettleservindu og tast inn IP-adressen i nettleserens adressefelt:

IP-ADRESSE: **<http://dlinkrouter.local>**.

BRUKERNAVN: **admin**

PASSORD:





# PROBLEMLØSING

## OPPSETT- OG KONFIGURERINGSPROBLEMER

### 1. HVORDAN KONFIGURERER JEG MIN DIR-615 RUTER UTEN CD ELLER KONTROLLERER NAVN PÅ TRÅDLØST NETTVERK (SSID) OG TRÅDLØS KRYPTERINGSNØKKELE?

- Koble PC-en din til ruteren ved hjelp av en Ethernetkabel.
- Åpne en nettleser og oppgi adressen <http://dlinkrouter.local>. (or 192.168.0.1)
- Standard brukernavn er **admin**. Standard passord er (la feltet stå tomt)
- Hvis du har endret passord og ikke husker det, må du tilbakestille ruterens for å tilbakestille passordet til (la feltet stå tomt).

### 2. HVORDAN TILBAKESTILLER JEG RUTEREN TIL STANDARDINNSTILLINGENE?

- Pass på at ruterens er slått på.
- Hold tilbakestillingsknappen bakpå enheten nede i 20 sekunder.
- Merk: Når du tilbakestiller ruterens til standardinnstillingene, slettes gjeldende konfigurasjonsinnstillinger. Hvis du vil omkonfigurere innstillingene, logger du på ruterens som forklart i spørsmål 1, deretter kjører du oppsettveiviseren.

### 3. HVORDAN FØYER JEG TIL EN NY TRÅDLØS KLIENT ELLER PC HVIS JEG HAR GLEMT TRÅDLØST NETTVERKSNAVNE (SSID) ELLER TRÅDLØS KRYPTERINGSNØKKELE?

- For hver PC som må kobles trådløst til ruterens, må du kontrollere at du bruker riktig navn på trådløst nettverk (SSID) og krypteringsnøkkel.
- Bruk det nettbaserte brukergrensesnittet (som forklart i spørsmål 1 ovenfor) for å kontrollere eller velge trådløsinnstillingene.
- Husk på å skrive ned disse innstillingene slik at du kan taste dem inn i hver trådløs tilkoblede PC. Du finner et eget område bak på dette dokumentet for senere bruk av denne viktige informasjonen.

### 4. HVORFOR OPPNÅR JEG IKKE INTERNETTFORBINDELSE?

- Kabelbrukere må passe på at alternativet Clone MAC address (Klon MAC-adresse) er merket av under installasjon av veiviseren (eller oppgi registrert MAC-adresse) og at tjenesten er aktivert/koblet til og er i drift.
- ADSL-brukere må kontakte nettleverandøren for å forsikre seg om at tjenesten er aktivert/tilkoblet av nettleverandøren, og at brukernavnet og passordet han/hun har fått av nettleverandøren, er riktig.

## TEKNISK SUPPORT

D-Link Teknisk Support over Internett: <http://dlink.com>

D-Link Teknisk telefonsupport: 820 00 755

(Hverdager 08:00 – 20:00)

NORSK



# INDHOLDET AF PAKKEN

## INDHOLD



DANSK

### **INSTALLATIONS-CD**

INKLUDERER OPSÆTNINGSGUIDE og TEKNISKE  
MANUALER

### **WIRELESS N HOME ROUTER**

DIR-615

### **5V 1A STRØMADAPTER**

ADAPTER

### **CAT5 ETHERNET-KABEL**

SØRG FOR AT ROUTEREN ER FORBUNDET TIL PC'EN  
UNDER OPSÆTNINGEN

Hvis noget af ovennævnte indhold mangler, skal du kontakte  
forhandleren



# OPSÆTNING AF PRODUKTET

## CD MED OPSÆTNINGSGUIDE



### OPSÆTNINGSGUIDE PÅ CD

CD'en indeholder alle de instruktioner, som er nødvendige for at opsætte DIR-615



### ISÆT CD

Sæt CD'en i CD-drevet på din computer. Opsætningsguiden bør starte automatisk. Sørg for, at din internetforbindelse er aktiv. (Tilslut ikke DIR-615 endnu)



### GUIDEN OPSÆTNING

Vælg dit sprog blandt valgmulighederne på listen, og følg trinene i guiden for at gennemføre opsætningen af DIR-615

DANSK

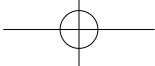
## AVANCERET OPSÆTNING [ADGANG MED IP-ADRESSE]

Hvis du vil konfigurere DIR-615 manuelt (uden opsætnings-CD'en), skal du slutte computeren til DSL-2740B ved hjælp af det medfølgende ethernetkabel. Sæt herefter lysnetledningen i DIR-615. Strømlampen lyser grønt.

Herefter skal du blot åbne et browservindue og indtaste IP-adressen i browserens adressefelt:

IP-ADRESSE: **<http://dlinkrouter.local>**

BRUGERNAVN: **admin**  
ADGANGSKODE:



# FEJLFINDING

## PROBLEMER I FORBINDELSE MED OPSÆTNING OG KONFIGURATION

### 1. HVORDAN KONFIGURERER JEG MIN DIR-615-ROUTER UDEN CD'EN ELLER KONTROLLERER NAVNET PÅ MIT TRÅDLØSE NETVÆRK (SSID) OG NØGLEN TIL TRÅDLØS KRYPTERING?

- Slut pc'en til routeren vha. et Ethernet-kabel.
- Åbn en webbrowser, og angiv adressen <http://dlinkrouter.local>. (or 192.168.0.1)
- Standardbrugernavnet er **admin**. Standardadgangskoden er (undlad at udfylde feltet).
- Hvis du har ændret adgangskoden, og du ikke kan huske den, skal du nulstille routeren, så adgangskoden føres tilbage til (undlad at udfylde feltet).

### 2. HVORDAN NULSTILLER JEG MIN ROUTER TIL STANDARDINDSTILLINGERNE FRA FABRIKKEN?

- Kontroller, at der er tændt for routeren.
  - Tryk på nulstillingsknappen bag på enheden, og hold den nede i 20 sekunder.
- Bemærk! Når routeren nulstilles til standardindstillingen fra fabrikken, slettes de aktuelle konfigurationsindstillinger. Hvis du vil konfigurere dine indstillinger igen, skal du logge på routeren som beskrevet i spørgsmål 1 og derefter køre installationsguiden.

### 3. HVORDAN TILFØJER JEG EN NY TRÅDLØS KLIENT ELLER PC, HVIS JEG HAR GLEMT NAVNET PÅ MIT TRÅDLØSE NETVÆRK (SSID) ELLER NØGLEN TIL TRÅDLØS KRYPTERING?

- For hver pc, der skal forbindes trådløst med routeren, skal du sikre dig, at du bruger det rigtige navn for det trådløse netværk (SSID) og den rigtige krypteringsnøgle.
- Brug den webbaserede brugergrænseflade (som beskrevet i spørgsmål 1 ovenfor) til at kontrollere eller vælge dine trådløse indstillinger.
- Sørg for at skrive disse indstillinger ned, så du kan indtaste dem på hver enkelt trådløst forbundet PC. Der er afsat plads på bagsiden af dette dokument, til at du kan notere disse vigtige oplysninger til fremtidig brug.

### 4. HVORFOR KAN JEG IKKE FÅ FORBINDELSE TIL INTERNETTET?

- Bruger du kabel, skal du sikre dig, at adresseindstillingen Clone MAC er afkrydset under installation vha. guide (eller at angive den registrerede MAC) og kontrollere, at tjenesten er aktiveret/tilsluttet og er funktionsdygtig.
- ADSL-brugere bør kontakte deres internetudbydere for at sikre sig, at udbyderen har aktiveret/tilsluttet tjenesten, og at udbyderens brugernavn og adgangskode er korrekt.

## TEKNISK SUPPORT

D-Link teknisk support på Internettet: <http://dlink.com>

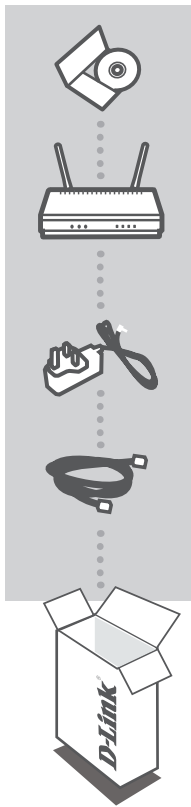
D-Link teknisk support over telefonen: Tlf.: 901 388 99

Normale åbningstider: Hverdage kl. 08:00 – 20:00



# PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

## SISÄLTÖ



### **ASENNUS-CD**

SISÄLTÄÄ ASENNUSVELHON JA LAITTEeseen LIITTYVÄT  
TEKNISET MANUAALIT

### **WIRELESS N HOME ROUTER**

DIR-615

### **VIRTA-ADAPTERI (5 V, 1 A)**

ADAPTERI

### **CAT5-VERKKOKAAPELI (ETHERNET)**

KYTKE REITITIN TIETOKONEeseen LAITTEEN  
OHJELMISTON ASENNUKSEN AIKANA

Jos pakkauksesta puuttuu jokin näistä, ota yhteys  
jälleenmyyjäsi

SUOMI

# TUOTTEEN ASENNUS

## CD:LTÄ LÖYTYVÄ ASENNUSVELHO



### ASENNUSVELHO-CD

CD sisältää kaikki tarvittavat ohjeet DIR-615:n saattamiseksi toimintakuntoon



### SYÖTÄ ASENNUS-CD

Syötä CD tietokoneesi CD-asemaan. Asennusvelhon tulisi käynnistyä automaattisesti. Varmista, että tietokone on yhteydessä internetiin.  
(Älä kytke DIR-615:ta vielä tietokoneeseen.)



### ASENNUSVELHO

Valitse haluamasi kieli listassa olevista vaihtoehdoista ja seuraa asennusvelhon askelia saattaaksesi DIR-615:n asennuksen loppuun

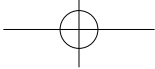
## ASENNUSVAIHTOEHTO KEHITTYNEILLE KÄYTTÄJILLE (IP-OSOITTEEN KAUTTA)

Jos haluat säätää DIR-615:n asetukset manuaalisesti (ilman asennus-CD:tä), yhdistä tietokoneesi DIR-615:een pakkaukseen sisältyneen lähiverkkokaapelin avulla. Kytke sitten DIR-615:n virtakaapeli paikoilleen. Virtavallo palaa tasaisen vihreänä.

Tämän jälkeen avaa internetselain ja syötä sen osoitekenttään seuraava IP-osoite:

IP-OSOITE: **http://dlinkrouter.local.**

KÄYTTÄJÄNIMI: **admin**  
SALASANA:



# VIANETSINTÄ

## ASENNUKSEEN JA ASETUKSIEN KONFIGUROINTIIN LIITTYVÄT ONGELMAT

### 1. MITEN TEEN DIR-615-REITITTIMEN ASETUKSET ILMAN CD-LEVYÄ TAI TARKISTAN VERKKONI NIMEN (SSID) JA LANGATTOMAN SALAUSAVAIMEN?

- Kytke tietokone reitittimeen lähiverkkokaapelilla.
- Avaa nettiselain ja syötä osoiteriville osoite <http://dlinkrouter.local>. (or 192.168.0.1)
- Oletuskäyttäjätunnus on **admin** (ilman lainausmerkkejä). Jätä salasana-kenttä tyhjäksi.
- Jos olet asettanut salasanan etkä muista mikä se on, sinun on palautettava tukiasemaan sen tehdasasetukset, jolloin salasana poistuu.

### 2. MITEN PALAUTAN REITITTIMEEN SEN ALKUPERÄISET TEHDASASETUKSET?

- Varmista, että reitittimen verkkovirta on kytketty.
- Paina laitteen takaosassa sijaitsevaa reset-painiketta ja pidä sitä alas painettuna 20 sekunnin ajan. Huom! Reitittimen tehdasasetusten palautus pyyhkii pois nykyiset asetukset. Asetusten uudelleen tekemiseksi kirjaudu reitittimeen kysymyksen 1 ohjeiden mukaisesti ja suorita sen jälkeen Asetusvelho.

### 3. MITEN LISÄÄN UUDEN LANGATTOMAN LAITTEEN TAI TIETOKONEEN, JOS OLEN UNOHTANUT VERKKONIMEN (SSID) TAI LANGATTOMAN SALAUSAVAIMEN?

- Jotta voit yhdistää tukiasemaan uuden tietokoneen langattomasti, sen on käytettävä oikeaa verkkonimeä (SSID) ja salausavainta.
- Käytä nettiselainta (kysymyksen 1 ohjeiden mukaan) tarkistaaksesi tai valitaksesi langattomat asetukset.
- Laita nämä asetukset talteen, jotta voit syöttää ne jokaiseen reitittimeen yhdistettävään PC:hen. Tiedot ovat tärkeitä laitteen myöhemmän käytön kannalta (ohjeen takapuolella on tila, johon voit kirjoittaa tiedot ylös).

### 4. MIKSI INTERNET-YHTEYTTÄ EI SYNNY?

- Kaapelimodeemin käyttäjät: varmistakaa, että kohta Clone MAC address (Kloonaa MAC-osoite) on valittuna Velho-asennuksen aikana (tai vaihtoehtoisesti syöttäkää itse rekisteröity MAC-osoite). Varmistakaa myös, että palveluntarjoaja on kytkenyt yhteyden ja että se on toimintakunnossa.
- ADSL-yhteyden käyttäjät: ottakaa yhteys Internet-palveluntarjoajaanne varmistaaksenne, että Internet-yhteys on kytketty ja että Internet-käyttäjätunnuksenne ja -salasananne ovat oikein.

## TEKNISTÄ TUKEA ASIAKKAILLE SUOMESSA

Internetin kautta : <http://dlink.com>

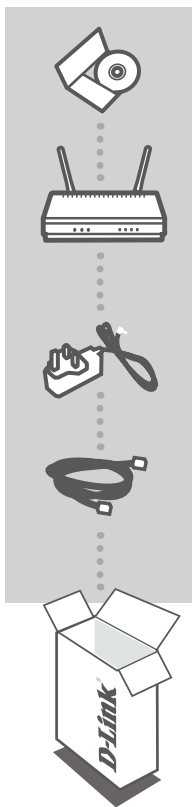
Arkisin klo. 09:00 – 21:00

Numerosta : 0600 - 155 57



# FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL

## INNEHÅLL



### **INSTALLATIONS-CD**

INNEHÅLLER INSTALLATIONSGUIDE & TEKNISKA  
HANDBÖCKER

### **WIRELESS N HOME ROUTER**

DIR-615

### **5 V 1 A NÄTADAPTER**

ADAPTER

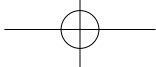
### **CAT5 ETHERNET-KABEL**

ANSLUT ROUTERN TILL DATORN UNDER INSTALLATIONEN

Kontakta din återförsäljare, om någon av komponenterna  
saknas

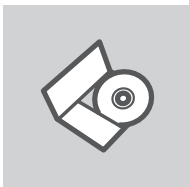
SVENSKA





# PRODUKT- INSTALLATION

## CD-INSTALLATIONSGUIDE



### CD MED INSTALLATIONSGUIDE

Cd:n innehåller alla nödvändiga instruktioner för att installera DIR-615-enheten



### SÄTT I CD:N

Sätt i cd:n i datorns cd-enhet. Installationsguiden skall starta automatiskt. Kontrollera att Internet-anslutningen är aktiv. (Anslut inte DIR-615-enheten ännu)



### INSTALLATIONSGUIDE

Välj språk i listan med alternativ och följ stegen i guiden för att slutföra installationen av DIR-615-enheten

## AVANCERAD INSTALLATION (ÅTKOMST VIA IP-ADRESS)

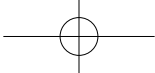
För att manuellt konfigurera DIR-615-enheten (utan installations-cd:n) ansluter du datorn till DIR-615-enheten med den medföljande Ethernet-kabeln. Anslut därefter strömkabeln till DIR-615-enheten. Strömlampan lyser med fast grönt sken.

Öppna därefter ett webbläsarfönster och ange IP-adressen i webbläsarens adressfält:

IP-ADRESS: **<http://dlinkrouter.local>**.

ANVÄNDARNAMN: **admin**  
LÖSENORD:

SVENSKA



# FELSÖKNING

## PROBLEM VID INSTALLATION OCH KONFIGURATION

### 1. HUR KONFIGURERAR JAG ROUTERN DIR-615 UTAN CD, ELLER KONTROLLERAR NAMNET PÅ DET TRÅDLÖSA NÄTVERKET (SSID) OCH DEN TRÅDLÖSA KRYPTERINGSNYCKELN?

- Anslut datorn till routern med hjälp av en Ethernet-kabel.
- Öppna webbläsaren och skriv in adressen <http://dlinkrouter.local>. (or 192.168.0.1)
- Standard-användarnamn är **admin**. Standard-lösenord är (lämna fältet tomt).
- Om du har ändrat lösenordet och inte kommer ihåg det, måste du återställa routern för att återställa lösenordet till (lämna fältet tomt).

### 2. HUR ÅTERSTÄLLER JAG ROUTERN TILL FABRIKINSTÄLLNINGARNA?

- Kontrollera att routern är påslagen.
- Tryck in knappen på enhetens baksida och håll den intryckt i 20 sekunder.  
Obs! Genom att återställa routern till fabriksinställningarna raderar du de nuvarande konfigurationsinställningarna. Omkonfigurera dina inställningar genom att logga in på routern enligt beskrivningen i fråga 1, kör därefter installationsguiden.

### 3. HUR LÄGGER JAG TILL EN NY TRÅDLÖS KLIENT ELLER DATOR OM JAG HAR GLÖMT NAMNET PÅ DET TRÅDLÖSA NÄTVERKET (SSID) ELLER DEN TRÅDLÖSA KRYPTERINGSNYCKELN?

- För alla datorer som ska anslutas trådlöst till routern måste du kontrollera att korrekt namn på det trådlösa nätverket (SSID) och korrekt krypteringsnyckel används.
- Använd det webbaserade användargränssnittet (såsom beskrivs ovan i fråga 1) för att kontrollera eller välja dina trådlösa inställningar.
- Var noga med att anteckna inställningarna så att du kan skriva in dem i alla datorer som är trådlöst anslutna. Du hittar ett område längst bak i detta dokument som är avsett för detta ändamål, informationen är viktig för framtida ändamål.

### 4. VARFÖR GÅR DET INTE ATT UPPRÄTTA NÅGON INTERNETANSLUTNING?

- Kabelanvändare ska kontrollera att alternativet Clone MAC address (kopiera MAC-adress) är markerat under guideinstallationen (eller ange den registrerade MAC-adressen) samt kontrollera att tjänsten har aktiverats/anslutits och är klar att använda.
- Är du ADSL-användare ska du kontakta din Internetleverantör och kontrollera att denne har aktiverat/anslutit tjänsten samt att användarnamnet och lösenordet från din Internetleverantör stämmer.

## TEKNISK SUPPORT

D-Link Teknisk Support via Internet: <http://dlink.com>

D-Link Teknisk Support via telefon: 0900 - 100 77 00

Vardagar 08:00 – 20:00



# CONTEÚDO DA EMBALAGEM

## CONTEÚDOS



### CD DE INSTALAÇÃO

INCLUI ASSISTENTE DE CONFIGURAÇÃO & MANUAIS TÉCNICOS

### WIRELESS N HOME ROUTER

DIR-615

### ADAPTADOR DE CORRENTE DE 5V 1A

ADAPTADOR

### CABO ETHERNET (CAT5 UTP)

LIGUE O ROUTER AO SEU PC DURANTE A CONFIGURAÇÃO

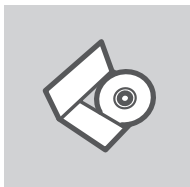
Se algum destes itens não estiver na embalagem entre em contacto com o seu revendedor

PORTUGUÊS



# CONFIGURAÇÃO DE PRODUTO

## CD DE ASSISTENTE DE CONFIGURAÇÃO



### CD DE ASSISTENTE DE CONFIGURAÇÃO

O CD engloba todas as instruções necessárias para configurar o DIR-615



### INSERIR CD

Insira o CD na unidade de CD do seu computador. O assistente de configuração deverá ser iniciado automaticamente.

Assegure-se de que a sua ligação à Internet se encontra activa. (Não ligue o DIR-615 ainda)



### ASSISTENTE DE CONFIGURAÇÃO

Selecione o seu idioma na lista de opções e siga as etapas do assistente para completar a configuração do DIR-615

## CONFIGURAÇÃO AVANÇADA (ACESSO ATRAVÉS DO ENDEREÇO IP)

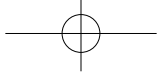
Para configurar o DIR-615 manualmente (sem o CD de configuração) ligue o seu computador ao DIR-615 através do cabo Ethernet fornecido. Em seguida, ligue o cabo de alimentação do DIR-615. A luz de energia acender-se-á fixamente a verde.

E seguida, abra a janela do explorador e introduza o endereço IP no campo de endereço do explorador:

ENDEREÇO IP: **<http://dlinkrouter.local>**.

NOME DE UTILIZADOR: **admin**

PALAVRA-PASSE:



# RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

## PROBLEMAS DE CONFIGURAÇÃO

### 1. COMO POSSO CONFIGURAR O MEU ROUTER DIR-615 SEM O CD, OU COMO POSSO VERIFICAR O MEU NOME DE REDE SEM FIOS (SSID) E O CÓDIGO DE ENCRIPTAÇÃO SEM FIOS?

- Ligue o seu PC ao router utilizando um cabo Ethernet.
- Abra um browser da web e introduza o endereço <http://dlinkrouter.local>. (or 192.168.0.1)
- O nome de utilizador predefinido é **admin**. A palavra-passe predefinida é (deixe o campo em branco).
- Se alterou a palavra-passe e não se lembra da nova palavra-passe tem de redefinir o router para definir a palavra-passe novamente para (deixe o campo em branco).

### 2. COMO REPONHO AS DEFINIÇÕES DE FÁBRICA DO MEU ROUTER?

- Certifique-se de que o router está ligado.
  - Prima e mantenha premido o botão Repor no painel traseiro do dispositivo durante 20 segundos.
- Nota: A reposição da definição de fábrica do router vai apagar as definições de configuração actuais. Para reconfigurar as suas definições, inicie o router tal como indicado no ponto 1 e, em seguida, execute o Assistente de Configuração.

### 3. COMO POSSO ADICIONAR UM NOVO CLIENTE SEM FIOS OU PC SE ME TIVER ESQUECIDO DO MEU NOME DE REDE SEM FIOS (SSID) OU DO CÓDIGO DE ENCRIPTAÇÃO SEM FIOS?

- Para qualquer PC que necessite de ser ligado ao router sem fios, tem de se certificar de que utiliza o Nome de Rede Sem Fios (SSID) e o código de encriptação correctos.
- Utilize a interface de utilizador baseada na web (tal como descrito na questão 1 anterior) para confirmar ou escolher as suas definições sem fios.
- Assegure-se de que assentou estas configurações para que as possa introduzir em cada PC ligado sem fios PC. Encontrará uma área específica na parte de trás deste documento, esta informação é importante para futura utilização.

### 4. PORQUE NÃO CONSIGO ESTABELECEER UMA LIGAÇÃO À INTERNET?

- Para utilizadores por cabo, certifique-se de que a opção Clonar endereço MAC está seleccionada durante a instalação do Assistente (ou introduza o MAC registado) e certifique-se de que o serviço está activado/ligado e operacional.
- Para os utilizadores ADSL contacte o seu ISP para se certificar de que o serviço está activado/ligado pelo seu ISP e que o seu nome de utilizador e palavra-passe ISP estão correctos.

## ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Assistência Técnica da D-Link na Internet: <http://dlink.com>

Assistência Técnica Telefónica da D-Link: +351 707 78 00 10



# ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΠΑΚΕΤΟΥ

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ



### CD ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ ΟΔΗΓΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ & ΤΕΧΝΙΚΑ  
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΑ

### WIRELESS N HOME ROUTER

DIR-615

### ΤΡΟΦΟΔΟΤΙΚΟ 5V 1A

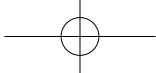
ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑΣ

### Καλώδιο Ethernet (CAT5 UTP)

ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ ΔΡΟΜΟΛΟΓΗΤΗ ΣΤΟΝ Η/Υ ΣΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ  
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

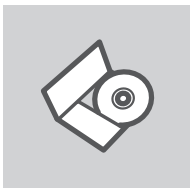
Αν κάποιο από τα παραπάνω τεμάχια λείπει, παρακαλώ  
επικοινωνήστε με τον μεταπωλητή σας

ΕΛΛΗΝΙΚΑ



# ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

## ΟΔΗΓΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ CD



### CD ΟΔΗΓΟΥ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Το CD περιέχει όλες τις οδηγίες που απαιτούνται για την εγκατάσταση του DIR-615



### ΕΙΣΑΓΩΓΗ CD

Εισάγετε το CD στη μονάδα CD του υπολογιστή σας. Ο οδηγός εγκατάστασης πρέπει να εκκινείται αυτόματα. Βεβαιωθείτε ότι η σύνδεσή σας στο internet είναι ενεργή. (Μην συνδέσετε ακόμα το DIR-615)



### ΟΔΗΓΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Επιλέξτε τη γλώσσα σας από τη λίστα επιλογών και ακολουθήστε τα βήματα στον οδηγό για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση του DIR-615

## ΠΡΟΗΓΜΕΝΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ (ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΜΕΣΩ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ IP)

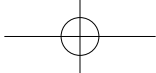
Για τη χειροκίνητη διαμόρφωση του DIR-615 (χωρίς το CD εγκατάστασης) συνδέστε τον υπολογιστή σας στο DIR-615 με τη χρήση που παρεχόμενου καλωδίου ethernet. Στη συνέχεια, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στο DIR-615. Η λυχνία ισχύος θα εμφανίζεται ως σταθερό πράσινο.

Έπειτα, απλώς ανοίξτε ένα παράθυρο περιήγησης και εισάγετε τη διεύθυνση IP στο πεδίο διεύθυνσης του περιηγητή:

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ IP: **<http://dlinkrouter.local>**.

ΟΝΟΜΑ ΧΡΗΣΤΗ: **admin**

ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΣΒΑΣΗΣ:



# ΔΙ'ΟΡΘΩΣΗ ΛΑΘ'ΩΝ

## ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗΣ

### 1. ΤΙ ΠΡ'ΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΝΩ ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΩ ΤΟ ROUTER DIR-615 Ή ΓΙΑ ΝΑ ΕΛ'ΕΓΞΩ ΤΟ 'ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΔΙΚΤ'ΥΟΥ WIRELESS (SSID) ΚΑΙ ΤΟ ΚΛΕΙΔ'Ι ΚΡΥΠΤΟΓΡΑΦΗΣΗΣ WIRELESS, ΧΩΡΙΣ CD;

- Συνδέστε το PC με το router χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο Ethernet.
- Ανοίξτε το browser web και βάλτε την διεύθυνση <http://dlinkrouter.local>. (or 192.168.0.1)
- Το όνομα χρήστη του default είναι **admin**. Το password του default είναι (πεδίο κενό).
- Αν το password τροποποιήθηκε και δεν θυμόσαστε την νέα αξία, είναι απαραίτητο να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις του default του router με τρόπο ώστε το password να επανέλθει (πεδίο κενό).

### 2. ΠΩΣ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΕΠΑΝΑΦ'ΕΡΩ ΤΙΣ ΡΥΘΜ'ΙΣΕΙΣ ΤΟΥ DEFAULT ΤΟΥ ROUTER;

- Ελέγξτε αν το router είναι αναμμένο.
- Πιέστε το πλήκτρο του reset στο πίσω μέρος της συσκευής για 20 δευτερόλεπτα.
- Σημείωση: επαναφέροντας τις ρυθμίσεις του default του router, όλες οι ρυθμίσεις της τρέχουσας διαμόρφωσης ακυρώνονται. Για να διαμορφώσετε ξανά τις ρυθμίσεις, κάνετε πρόσβαση στο router ακολουθώντας την διαδικασία που περιγράφεται στην ερώτηση 1 και εφαρμόζετε το πρόγραμμα διαμόρφωσης Setup Wizard.

### 3. ΤΙ ΠΡ'ΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΝΩ ΓΙΑ ΝΑ ΠΡΟΣΘ'ΕΣΩ 'ΕΝΑ Ν'ΕΟ PC Ή CLIENT WIRELESS ΑΝ 'ΕΧΩ ΞΕΧΑΣΕΙ ΤΟ 'ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΔΙΚΤ'ΥΟΥ WIRELESS (SSID) Ή ΤΟ ΚΛΕΙΔ'Ι ΚΡΥΠΤΟΓΡΑΦΗΣΗΣ WIRELESS;

- Όλα τα PC που πρόκειται να συνδεθούν με το router με τον τρόπο wireless πρέπει να χρησιμοποιούν το ίδιο όνομα δικτύου wireless (SSID) και το ίδιο κλειδί κρυπτογράφησης.
- Χρησιμοποιήστε τη διασύνδεση χρήστη που βασίζεται στο web (όπως περιγράφεται στην ερώτηση 1) για να επαληθεύσετε ή επιλέξετε τις ρυθμίσεις wireless.
- Βεβαιωθείτε ότι σημειώνετε αυτές τις ρυθμίσεις ώστε να μπορείτε να τις εισάγετε σε κάθε ασύρματα συνδεδεμένο Η/Υ. Θα βρείτε μια ειδική περιοχή στο πίσω μέρος αυτού του εγγράφου για αυτή τη σημαντική πληροφορία για μελλοντική χρήση.

### 4. ΓΙΑΤΙ ΔΕΝ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΕΓΚΑΘΙΔΡ'ΥΣΩ ΜΙΑ Σ'ΥΝΔΕΣΗ INTERNET;

- Οι χρήστες υπηρεσιών Cable πρέπει να ελέγχουν αν, κατά την διάρκεια της εκτέλεσης του προγράμματος εγκατάστασης, η επιλογή Clone MAC address έχει επιλεγθεί (διαφορετικά πρέπει να βάλουν την επιλεγμένη διεύθυνση MAC). Είναι επίσης απαραίτητο να ελέγχεται αν η υπηρεσία είναι ενεργοποιημένη/συνδεδεμένη και αν λειτουργεί.
- Στους χρήστες ADSL συνιστάται να απευθύνονται στο δικό τους ISP για να ελέγχουν αν η υπηρεσία είναι ενεργοποιημένη/συνδεδεμένη και αν το όνομα του χρήστη και το password που παρέχονται είναι σωστά.

## ΤΕΧΝΙΚ'Η ΥΠΟΣΤ'ΗΡΙΞΗ

D-Link Hellas Support Center  
<http://dlink.com>  
Καλύμνου 12, 112 51, Αθήνα  
Τηλ. 213 0020353 (Δευτέρα - Παρασκευή, 09.00 - 19.00)  
Fax. 210 8653172





# SADRŽAJ PAKIRANJA

## SADRŽAJ



### INSTALACIJSKI CD

S ČAROBNJAKOM ZA POSTAVLJANJE I TEHNIČKIH  
PRIRUČNICIMA

### WIRELESS N HOME ROUTER

DIR-615

### STRUJNI ADAPTER (5 V, 1 A)

ADAPTER

### ETHERNET (CAT5 UTP) KABEL

TIJEKOM POSTAVLJANJA POVEŽITE USMJERNIK NA  
RAČUNALO

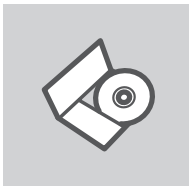
Ukoliko nešto od navedenog nedostaje, molimo kontaktirajte  
vašeg prodavača

HRVATSKI



# POSTAVLJANJE PROIZVODA

## CD S ČAROBNJAKOM ZA POSTAVLJANJE



### CD S ČAROBNJAKOM ZA POSTAVLJANJE

Na CD-u se nalaze upute za postavljanje uređaja DIR-615



### UMETANJE CD-a

Umetnite CD u CD pogon računala. Čarobnjak za postavljanje trebao bi se automatski pokrenuti. Provjerite je li internetska veza s računalom aktivna. (Nemojte još priključivati DIR-615.)



### ČAROBNJAK ZA POSTAVLJANJE

Odaberite jezik s popisa i slijedite upute čarobnjaka da biste postavili DIR-615.

## NAPREDNO POSTAVLJANJE (PUTEM IP ADRESE)

Da biste ručno konfigurirali DIR-615 (bez CD-a za postavljanje), povežite računalu i DIR-615 putem priloženog Ethernet kabela. Potom priključite kabel za napajanje uređaja DIR-615 u utičnicu. Zasljetit će zelena kontrolna lampica napajanja.

Otvorite preglednik pa u polje za adresu upišite IP adresu:

IP ADRESA: **http://dlinkrouter.local.**

KORISNIČKO IME: **admin**  
ZAPORKA:



# OTKLANJANJE POGREŠAKA

## POTEŠKOĆE S POSTAVLJANJEM I KONFIGURACIJOM

### 1. KAKO POSTAVITI USMJERNIK BEZ INSTALACIJSKOG CD-A, TE PROVJERITI NAZIV BEŽIČNE MREŽE (SSID) I KLJUČ ENKRIPCije?

- Povežite vaše računalo sa usmjernikom pomoću Ethernet kabla.
- Otvorite web preglednik i upišite adresu <http://dlinkrouter.local>. (or 192.168.0.1)
- Zadano korisničko ime je **admin**. Zadana lozinka je (ostavite polje prazno)
- Ako ste promijenili lozinku i u međuvremenu je zaboravili, bit će potrebno resetirati uređaj, kako bi lozinku vratili na vrijednost (ostavite polje prazno).

### 2. KAKO RESETIRATI USMJERNIK TOČKU NA TVORNIČKI ZADANE POSTAVKE?

- Uvjerite se da je usmjernik uključen.
  - Pritisnite i držite tipku 'reset', koja se nalazi na poledini uređaja, tijekom 20 sekundi.
- Napomena: Resetiranjem uređaja na tvorničke postavke obrisat ćete sve trenutne postavke uređaja. Za ponovno postavljanje uređaja pristupite uređaju kako je opisano pod točkom 1. i pokrenite Setup Wizard.

### 3. KAKO DODATI NOVE BEŽIČNE KLIJENTE ILI RAČUNALA AKO SAM ZABORAVIO/LA NAZIV BEŽIČNE MREŽE (SSID) ILI KLJUČ ENKRIPCije?

- Za svako računalo, koje želite povezati sa usmjernikom bežično, nužno je koristiti odgovarajući naziv bežične mreže (SSID) i odgovarajući ključ enkripcije.
- Koristite web sučelje (na način opisan u točki 1.) kako biste definirali vaše bežične postavke.
- Zabilježite te postavke kako biste ih mogli unijeti za svako bežično povezano računalo. U polje na poledini ovog dokumenta možete upisati važne podatke za buduće potrebe.

### 4. ZAŠTO NEMAM PRISTUP INTERNETU?

- Ako ste korisnik kablenskog interneta, pobrinite se da je opcija 'Clone MAC address' označena tijekom instalacije i uvjerite se da je usluga omogućena i u funkciji.
- Ako ste korisnik ADSL-a kontaktirajte vašeg davatelja usluge, te se uvjerite jeli usluga omogućena i da su vaši korisničko ime i lozinka ispravni.

## TEHNIČKA PODRŠKA

Hvala vam na odabiru D-Link proizvoda. Za dodatne informacije, podršku i upute za korištenje uređaja, molimo vas da posjetite D-Link internetsku stranicu na <http://dlink.com>



# PREVERITE VSEBINO V EMBALAŽI

## VSEBINA



### CD ZA NAMESTITEV

VSEBUJE ČAROVNIKA ZA POSTAVITEV IN TEHNIČNA NAVODILA

### WIRELESS N HOME ROUTER

DIR-615

### 5V 1A NAPAVALNI ADAPTER

ADAPTER

### MREŽNI KABEL (CAT.5 UTP)

MED POSTAVITVIJO, VKLOPITE USMERJEVALNIK V VAŠ RAČUNALNIK

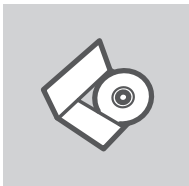
Če kaj od naštetega manjka, se obrnite na prodajalca

SLOVENSKI



# IZDELEK POSTAVITEV

## ČAROVNIK ZA POSTAVITEV S CD-ja



### CD S ČAROVNIKOM ZA POSTAVITEV

CD vsebuje vsa navodila potrebna za za postavitev DIR-615



### VSTAVITE CD

Vstavite CD v CD pogon vašega računalnika. Čarovnik za namestitvev bi se moral samodejno zagnati. Zagotovite, da je vaša internetna povezava aktivna. (Ne priključite še DIR-615)



### ČAROVNIK ZA POSTAVITEV

Izberite vaš jezik iz seznama možnosti in sledite korakom v čarovniku, da postavite DIR-615

## NAPREDNA POSTAVITEV [PRISTOP PREKO IP NASLOVA]

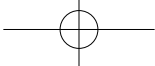
Za ročno nastavitvev DIR-615 (brez postavitvenega CD-ja) povežite vaš računalnik z DIR-615 s pomočjo dostavljenega ethernet omrežnega kabla. Potem vklopite napajalni kabel DIR-615. Kontrolna lučka vklopa bo zasvetila zeleno.

Potem preprosto odprite okno vašega brskalnika in vpišite IP naslov v naslovno polje brskalnika:

IP NASLOV: **<http://dlinkrouter.local>**.

UPORABNIŠKO IME: **admin**  
GESLO:

SLOVENSKI



# ODPRAVA TEŽAV

## PROBLEMI PRI POSTAVITVI IN NASTAVITVI

### 1. KAKO LAHKO BREZ CD-JA NASTAVIM DIR-615, ALI PA PREVERIM IME BREŽIČNE MREŽE (SSID) IN ENKRIPCIJSKI KLJUČ ZA DOSTOP VANJO?

- Priključite vaš PC na dostopno točko (AP) s pomočjo mrežnega kabla.
- Odprite spletni brskalnik in vtipkajte naslov 'http://dlinkrouter.local. (or 192.168.0.1)'.
- Privzeto uporabniško ime je **admin**, privzeto geslo pa je prazno.
- Če ste spremenili geslo in se ga ne spomnite, bo treba ponastaviti AP, da dobite nazaj privzete nastavitve za uporabniško ime in geslo.

### 2. KAKO SE PONAŠTAVI DIR-615 NA PRIVZETE TOVARNIŠKE NASTAVITVE?

- Preverite, da je DIR-615 vklopljen.
  - Pritisnite in držite tipko 'reset' na zadnji strani naprave približno 20 sekund.
- Opomba: Pri ponastavitvi DIR-615 se zbrisejo vse uporabniške nastavitve. Za ponovno nastavitev naprave ponovite postopek, opisan v točki 1, nato zaženite čarovnika za nastavitve (Setup Wizard).

### 3. KAKO NAJ DODAM NOVEGA BREŽIČNEGA UPORABNIKA ALI PC, ČE SEM POZABIL IME BREŽIČNE MREŽE (SSID) ALI ENKRIPCIJSKI KLJUČ?

- Za nastavitev novega brezžičnega uporabnika morate uporabiti pravo ime brezžične mreže (SSID) in enkripcijski ključ.
- Ponovite postopek, opisan v točki 1, ter preverite potrebne podatke.
- Obvezno zapišite te postavke, da jih lahko vnesete za vsak brezžično povezan računalnik. Na zadnji strani tega dokumenta boste našli področje, kjer lahko vpišete te pomembne informacije za uporabo v prihodnosti.

### 4. ZAKAJ NE MOREM VZPOSTAVITI INTERNETNE POVEZAVE?

- Preverite, če je vaš tip povezave (kabelski, DSL,...) pravilno označen. Pri kabelski povezavi preverite, da je MAC naslov kloniran ali pa vpišite tistega, ki je registriran pri ponudniku.
- Preverite, da ste vpisali veljavno uporabniško ime in geslo. V primeru nadaljnjih težav se obrnite na izbranega internetnega ponudnika.

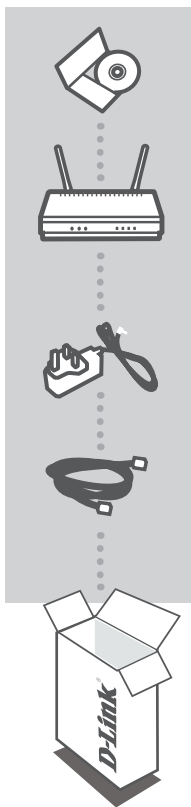
## TEHNIČNA PODPORA

Zahvaljujemo se vam, ker ste izbrali D-Link proizvod. Za vse nadaljnje informacije, podporo ter navodila za uporabo prosimo obiščite D-Link - ovo spletno stran <http://dlink.com>



# CONȚINUTUL PACHETULUI

## CONȚINUT



### CD DE INSTALARE

INCLUDE EXPERTUL DE CONFIGURARE ȘI MANUALELE TEHNICE

### WIRELESS N HOME ROUTER

DIR-615

### TRANSFORMATOR 5 V, 1 A

ADAPTOR

### CABLU ETHERNET (CAT5 UTP)

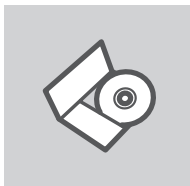
CONECTAȚI RUTERUL LA PC ÎN TIMPUL CONFIGURĂRII

Dacă ați constatat lipsa unei componente vă rugăm să vă contactați distribuitorul

ROMÂNĂ

# CONFIGURAREA PRODUSULUI

## CD-UL CU EXPERTUL DE CONFIGURARE



### CD-UL CU EXPERTUL DE CONFIGURARE

CD-ul conține toate instrucțiunile necesare pentru configurarea DIR-615



### INTRODUCEREA CD-ULUI

Introduceți CD-ul în unitatea CD a computerului dvs. Expertul de configurare ar trebui să pornească automat. Asigurați-vă că este activă conexiunea dvs. la Internet. (Nu conectați încă DIR-615)



### EXPERTUL DE CONFIGURARE

Selecționați limba dvs. în lista de opțiuni și urmați pașii din expert pentru a finaliza configurarea DIR-615

## CONFIGURARE AVANSATĂ (ACCES PRIN ADRESĂ IP)

Pentru a configura manual DIR-615 (fără CD-ul de configurare), conectați computerul la DIR-615 utilizând cablul Ethernet furnizat. Apoi conectați cablul de alimentare la DIR-615. Indicatorul verde de alimentare rămâne aprins.

Apoi nu trebuie decât să deschideți o fereastră de browser și să introduceți adresa IP în câmpul de adrese al browserului:

ADRESĂ IP: **`http://dlinkrouter.local`**.

NUME DE UTILIZATOR: **admin**

PAROLĂ:





# TROUBLESHOOTING

## PROBLEME LEGATE DE CONFIGURARE

### 1. CUM POT SĂ ÎMI CONFIGUREZ ROUTERUL DIR-615 FĂRĂ CD SAU SĂ-MI VERIFIC NUMELE REȚELEI WIRELESS (SSID) ȘI CHEIA DE CRIPTARE FOLOSITĂ?

- Conectați PC-ul la router folosind un cablu Ethernet.
- Deschideți un browser și introduceți adresa : <http://dlinkrouter.local>. (or 192.168.0.1)
- Numele de utilizator implicit este **admin**. Parola implicită este (lăsați acest camp necompletat).
- Dacă ați schimbat parola și nu v-o mai amintiți, va trebui să resetați routerul pentru a aduce parola la (lăsați câmpul necompletat).

### 2. CUM RESETEZ ROUTERUL LA VALORI ÎNIȚIALE?

- Asigurați-vă că router-ul este pornit.
- Apăsați și țineți apăsat butonul de reset de pe spatele dispozitivului pentru 20 de secunde.  
Notă: Resetarea routerului pe valori inițiale va șterge configurația actuală. Pentru a re-configura accesați pagina de management urmând pașii de la punctual 1 și apoi rulați Setup Wizard.

### 3. CUM ADAUG UN NOU CLIENT WIRELESS SAU PC DACĂ AM UITAT NUMELE REȚELEI WIRELESS (SSID) SAU CHEIA DE CRIPTARE.

- Pentru fiecare PC ce se va conecta la router in mod wireless va trebui să vă asigurați că folosiți Numele corect al Rețelei și că aveți cheia de criptare adecvată.
- Folosiți interfața web (așa cum este descris la punctual 1) pentru a verifica sau alege configurația wireless.
- Asigurați-vă că notați aceste setări în vederea introducerii lor în fiecare PC conectat fără fir.  
Pe spatele acestui document veți găsi o zonă destinată notării acestor informații importante în vederea utilizării ulterioare.

### 4. DE CE NU AM CONEXIUNE LA INTERNET?

- Pentru utilizatorii de Internet prin cablu coaxial : asigurați-vă că ați folosit opțiunea CloneMAC, de asemenea dacă serviciul de Internet este pornit/conectat corect și operațional.
- Pentru utilizatorii de ADSL vă rugăm contactați operatorul dumneavoastră pentru a fi siguri că serviciul este pornit și că parola și numele de utilizator sunt corecte.

## SUPORT TEHNIC

Vă mulțumim pentru alegerea produselor D-Link. Pentru mai multe informații, suport și manuale ale produselor vă rugăm să vizitați site-ul D-Link <http://dlink.com>

ROMÂNĂ



## NOTES



## NOTES



## NOTES



## NOTES



## NOTES



## NOTES



## WIRELESS NETWORK REMINDER

Wireless Network Name (SSID)

Wireless Network Password

## TECHNICAL SUPPORT

UK  
IRELAND  
GERMANY  
FRANCE  
SPAIN  
ITALY  
NETHERLANDS  
BELGIUM  
LUXEMBURG  
POLAND  
CZECH  
HUNGARY  
NORWAY  
DENMARK  
FINLAND  
SWEDEN  
GREECE  
PORTUGAL

[www.dlink.com](http://www.dlink.com)  
[www.dlink.com](http://www.dlink.com)  
[www.dlink.com](http://www.dlink.com)  
[www.dlink.com](http://www.dlink.com)  
[www.dlink.com](http://www.dlink.com)  
[www.dlink.com](http://www.dlink.com)  
[www.dlink.com](http://www.dlink.com)  
[www.dlink.com](http://www.dlink.com)  
[www.dlink.com](http://www.dlink.com)  
[www.dlink.com](http://www.dlink.com)  
[www.dlink.com](http://www.dlink.com)  
[www.dlink.com](http://www.dlink.com)  
[www.dlink.com](http://www.dlink.com)  
[www.dlink.com](http://www.dlink.com)  
[www.dlink.com](http://www.dlink.com)  
[www.dlink.com](http://www.dlink.com)  
[www.dlink.com](http://www.dlink.com)  
[www.dlink.com](http://www.dlink.com)